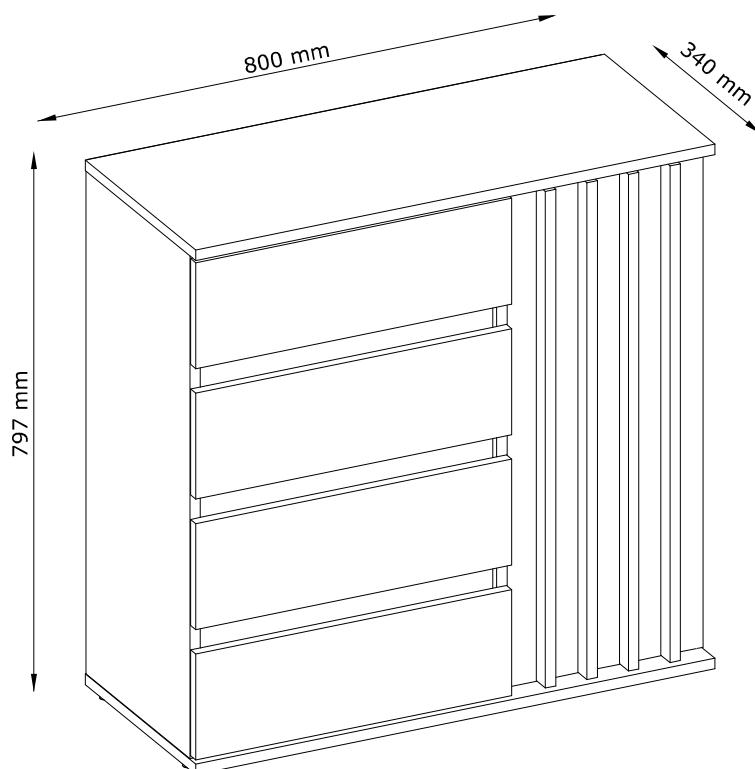




D

Montageanleitung
Kommode >DORIS<

GB

Assembly instructions
Dresser >DORIS<

SRB

Упутства за инсталацију
ГРУДИ фиоке >DORIS<

FR

Notice de montage
La commode >DORIS<

IT

Intruzioni di montaggio
Costumista >DORIS<

HR

Upute za instalaciju
Komoda >DORIS<

NL

Handleiding voor de montage
Dressoir >DORIS<

PL

Instrukcja montażu
Komoda >DORIS<

SL

Návod na montáž
Komoda >DORIS<

CZ

Montážní návod
Prádelník >DORIS<

SK

Návod na montáž
Dresser >DORIS<

LT

Surinkimo instrukcijos
Komoda >DORIS<

HU

Szerelési útmutató
Öltözködőasztal >DORIS<

RO

Instructiuni de montaj
Dulap >DORIS<

LV

Montāžas instrukcija
Komoda >DORIS<

TR

Montaj talinatl
Şifonyer >DORIS<

RU

Инструкция по монтажу
Комод >DORIS<

EE

Kokkupaneku juhised
Komoda >DORIS<

ES

Instrucciones de montaje
Aparador >DORIS<

PT

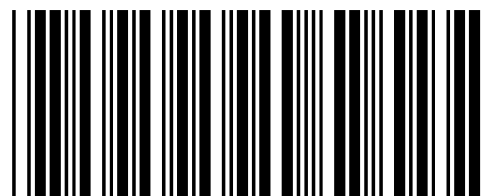
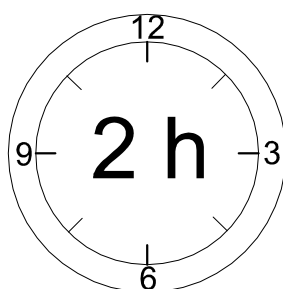
Instruções de montagem
Cómoda >DORIS<

BG

Инструкции за сглобяване
Скрин >DORIS<

BA

Upute za sastavljanje
Komoda >DORIS<



* 2 2 2 2 6 0 4 *

D-Ziehen Sie alle Schrauben sowie tragende Verbindungsteile nach ca. 5 Wochen nach, um einedauerhafte Standsicherheit zu gewährleisten.

GB-After approx. 5 weeks, tighten all screws and load-bearing connecting parts to ensure permanentstability.

FR-Resserrez toutes les vis ainsi que les pièces de fixation au bout d'environ 5 semaines pour garan-tir une sécurité de fixation durable.

IT- Ristringere tutte le viti e giunture dopo ca. 5 settimane, al fine di garantire una durevole solidità.

NL-Draai alle schroeven en ook dragende verbindingstukken na ca. 5 weken nog eens vast, zodat een continue stabiliteit wordt gegarandeerd.

PL-Prosimy po ok. 5 tygodniach dokręcić wszystkie śruby i elementy łączeniowe. Zagwarantuje toPaństwu trwałość i stabilność połączeń.

CZ- Dotáhněte všechny šrouby a nosné spojovací díly přibližně po 5 týdnech, aby se zaručila trvalástabilita.

SK-Po cca 5 týždňoch dotiahnite skrutky, aby bola zaručená ich trvalá stabilita.

HU-Húzza utána - kb. 5 hét múlva - az összes csavart és a teherhordó összekötő-alkatrészeket abiztonság érdekében.

RO-Pentru a asigura o stabilitate de durată, strângeți după cca. 5 săptămâni toate șuruburile, precumși toate elementele portante de legătură.

TR-Tüm vida ve taşıyıcı bağlantı parçalarını kalıcı bir duruş güvenliğini sağlamak için yaklaşık 5 haftasonra tekrar sıkınız.

RU - Подкрутите все болты, а также несущие соединительные детали припл. через 5 недельдля обеспечения устойчивости в течение длительного времени.

SRB - Молим вас после акрокса. 5 недеља затегните све шrafoве и причвршћиваче. То ће вам гарантовати трајност и стабилност веза.

HR - Molim vas, nakon cca. 5 tjedana zategnite sve vijke i pričvršćivače. To će vam jamčiti trajnost i stabilnost priključaka.

SL - Pýtame sa po cca. 5 týždňov utiahnite všetky skrutky a upevňovacie prvky. To zaručuje trvanlivosť a stabilitu spojov.

LT - Mes prašome po maždaug. 5 savaites priveržkite visus varžtus ir tvirtinimo detales. Taip užtikrinamas jungčių patvarumas ir stabilumas.

LV - Mēs lūdzam pēc apm. 5 nedēļas, pievelciet visas skrūves un stiprinājumus. Tas garantē savienojumu izturību un stabilitāti.

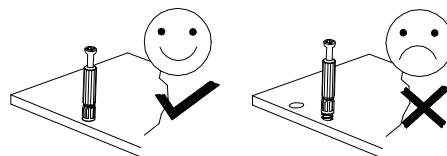
EE - Kūsime pärast ca. 5 nädalat, pingutage kõiki kruvisid ja kinnitusi. See tagab ühenduste vastupidavuse ja stabiilsuse.

ES Apriete todos los tornillos y elementos de conexión después de aprox. 5 semanas. Esto le garantizará la durabilidad y estabilidad de sus conexiones.

PT Aperte todos os parafusos e elementos de ligação após aprox. 5 semanas. Isto garantirá a durabilidade e estabilidade das suas ligações.

BA Zategnite sve zavrtnje i spojne elemente nakon cca. 5 sedmica. To će vam garantirati trajnost i stabilnost vaših veza.

BG Моля, затегнете всички винтове и свързващи елементи след припл. 5 седмици. Това ще ви гарантира дълготрайност и стабилност на вашите връзки.



D Bitte nur mit einem Staubtuch oder leicht feuchtem Lappen reinigen. Keine scheuernden Putzmit-tel verwenden.

GB Please only clean with a duster or a damp cloth. Do no use any abrasive cleaners.

FR Veuillez nettoyer uniquement avec un chiffon à poussière ou un chiffon légèrement humide. Nepas utiliser de détergent abrasif.

IT Si raccomanda di pulire solo con un panno per la polvere o uno strofinaccio umido. Non utilizzaredetergenti abrasivi.

NL Reinig alleen met een stofdoek of een lichtjes vochtige doek. Gebruik geen schurende poetsmid-delen.

PL Czyszczenie należy wykonać wyłącznie za pomocą ściereczki lub lekko nawilżonego ręcznika.Nie stosować środków czyszczących do szorowania.

CZ Čistěte prosím jen prachovkou nebo lehce navlhčeným hadrem. Nepoužívejte drhnoucí čisticíprostředky.

SK Na čistenie používajte len prachovku alebo zľahka navlhčenú utierku. Nepoužívajte žiadnedrhnuce čistiace prostriedky.

HU Kérjük, csak portörő kendővel vagy enyhén nedves ronggyal tisztítsa. Ne használjon dörzshatásútisztítószer-t.

RO Vă rugăm să utilizați la curățare exclusiv o cârpă de șters praful sau o cârpă ușor umezită. Nuutilizați substanțe de curățat abrazive.

TR Lütfen sadece bir toz beziyle veya hafif nemli yumuşak bir bezle siliniz. Aşındırıcı temizlik malze-meleri kullanmayınız.

RU Для чистки используйте, пожалуйста, тряпку для пыли или слегка влажную ветошь. Неиспользовать абразивные чистящие средства.

SBR Чишћење треба обавити само крпом или благо влажним пешкиром. Немојте користити средство за чишћење рибања.

HR Čišćenje treba obaviti samo krpom ili blago navlaženim ručnikom. Ne koristite sredstva za čišćenje ribanja.

SL Čistenie by sa malo vykonávať len handričkou alebo ľahko navlhčeným uterákom. Nepoužívajte čistiace prostriedky na drhnutie.

LT Valyti galima tik šluoste arba lengvai sudrėkintu rankšluosčiu. Nenaudokite šveičiamųjų valiklių.

LV Tīršana jāveic tikai ar drānu vai viegli samitrinātu dvieli. Neizmantojiet tīršanas līdzekļus.

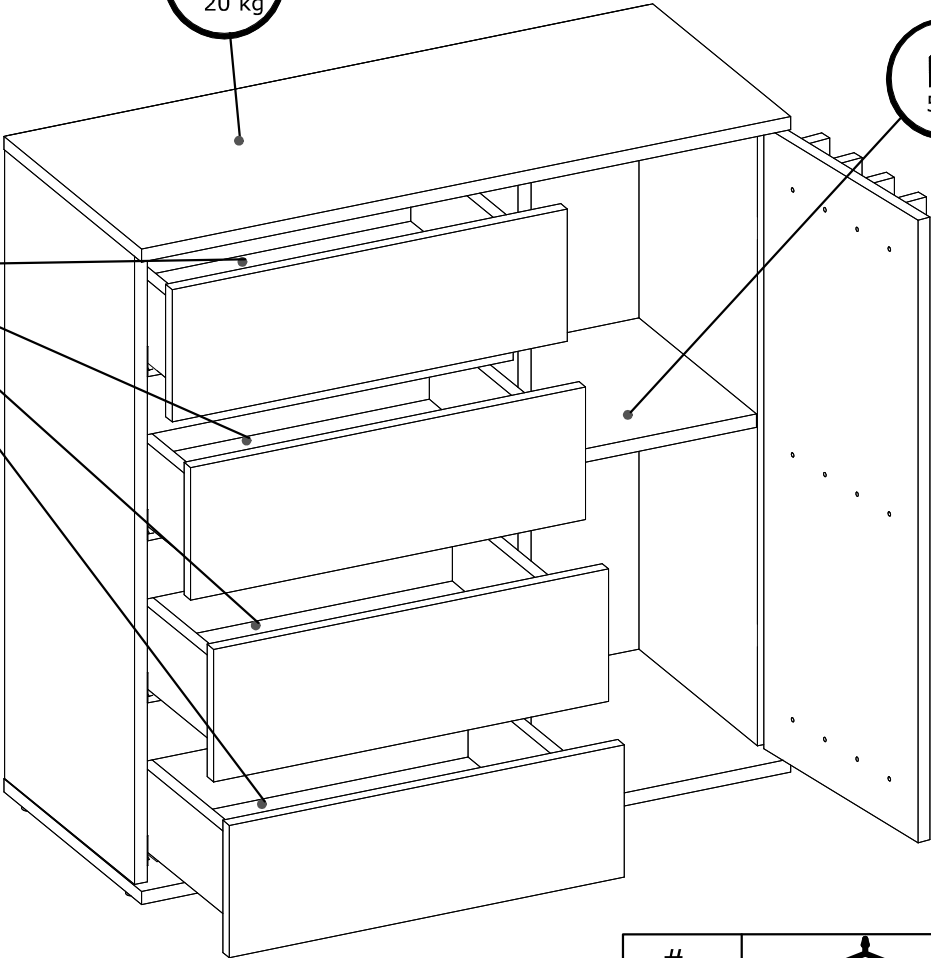
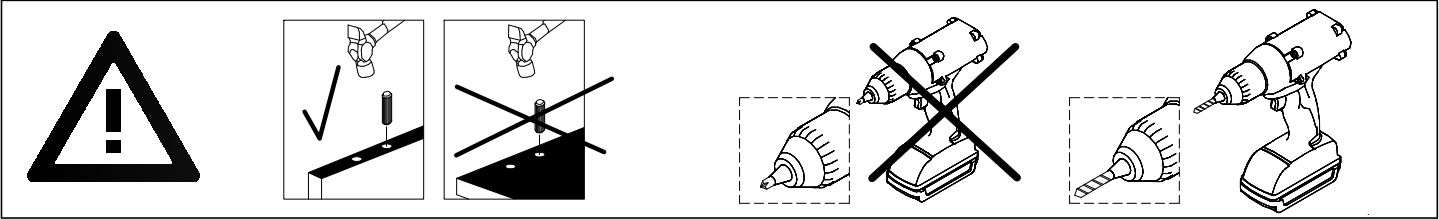
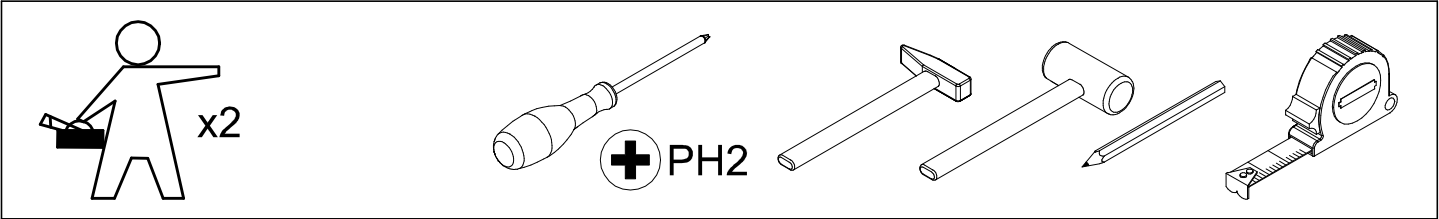
EE Puhastada tohib ainult lapiga või kergelt niisutatud rätikuga. Ärge kasutage puhastusvahendeid.

ES La limpieza debe realizarse únicamente con un paño o toalla ligeramente húmedo. No utilice agentes de limpieza abrasivos.

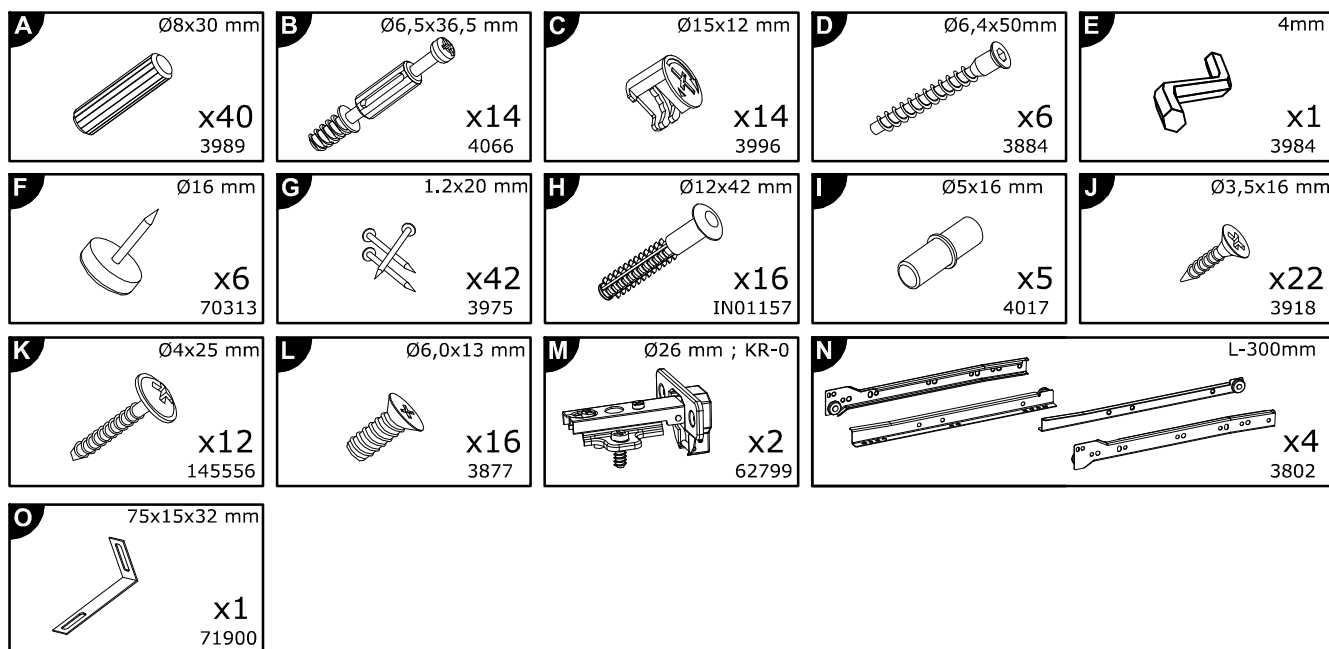
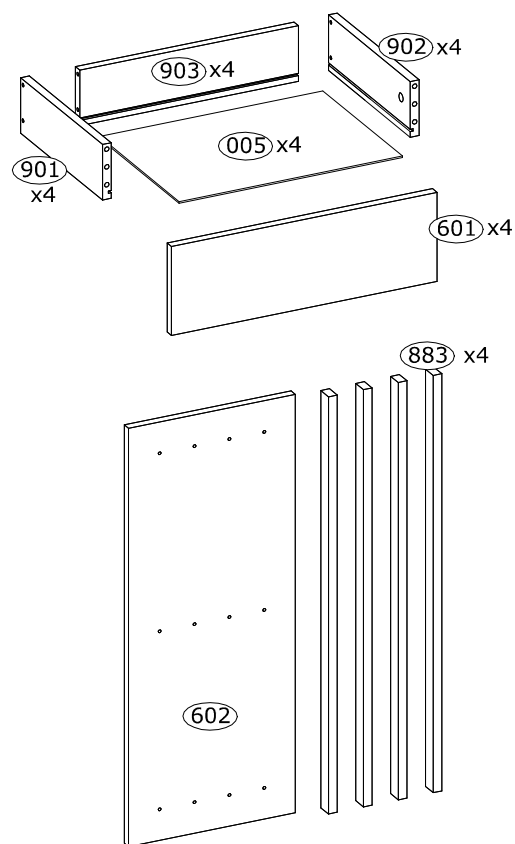
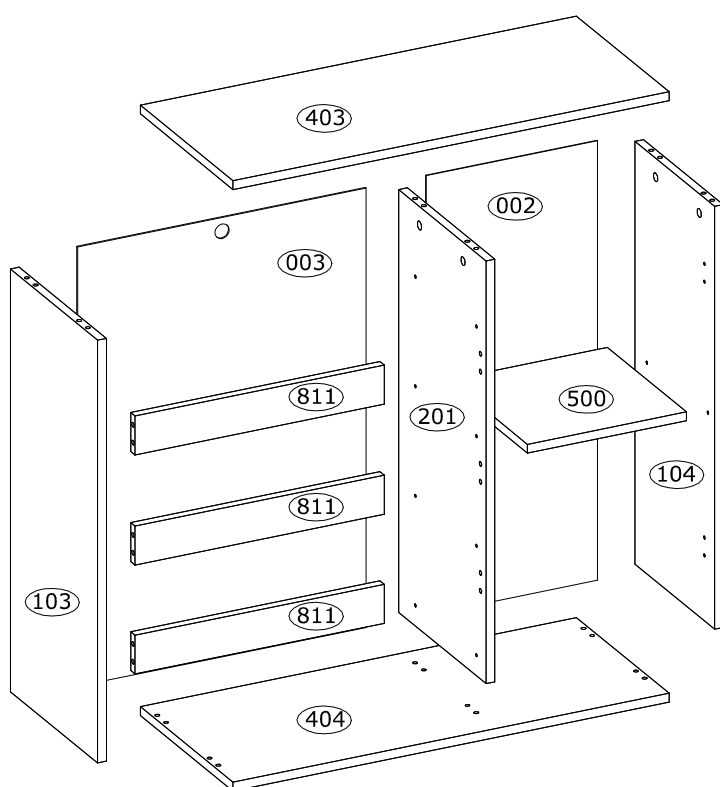
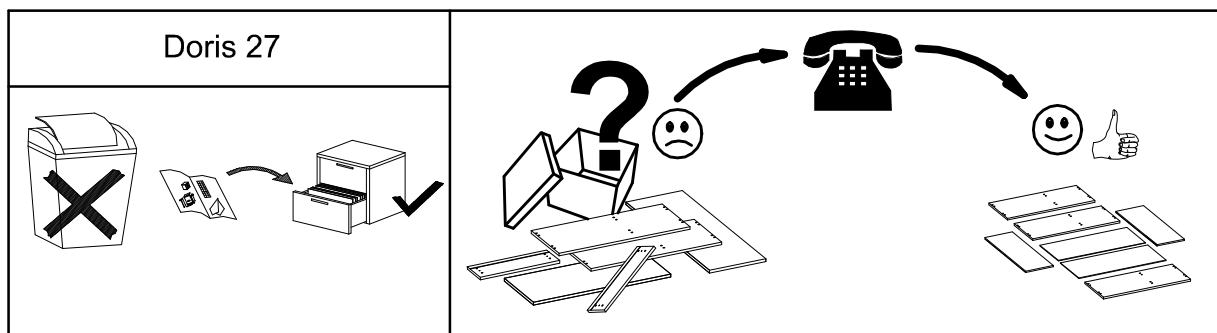
PT A limpeza deve ser feita apenas com um pano ou toalha ligeiramente húmida. Não utilize produtos de limpeza abrasivos.

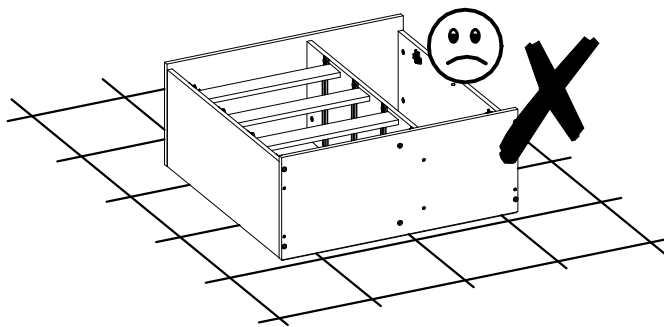
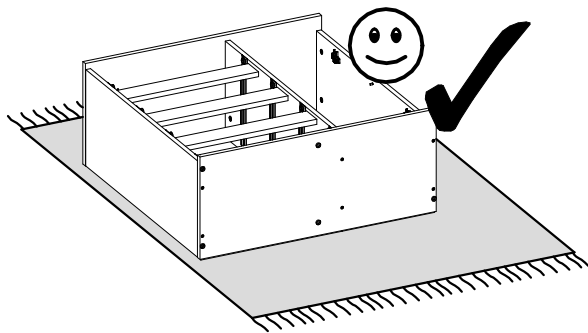
BG Почистването трябва да става само с парцал или леко навлажнена кърпа. Не използвайте абразивни почистващи препарати.

BA Čišćenje treba obavljati samo krpom ili blago vlažnim peškirom. Nemojte koristiti abrazivna sredstva za čišćenje.

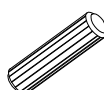
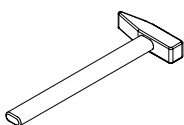


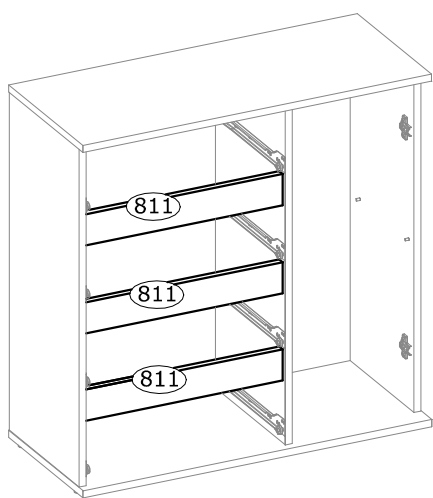
#					
404	800	340	16	1	1
403	800	340	16	1	1
103	760	320	16	1	1
104	760	292	16	1	1
201	760	320	16	1	1
500	292	290	16	1	1
811	457	70	16	3	1
602	752	306	16	1	1
883	750	16	18	4	1
601	487	160	16	4	1
901-902	100	300	16	8	1
903	100	401	16	4	1
005	410	292	2,5	4	1
003	790	478	2,5	1	1
002	790	314	2,5	1	1



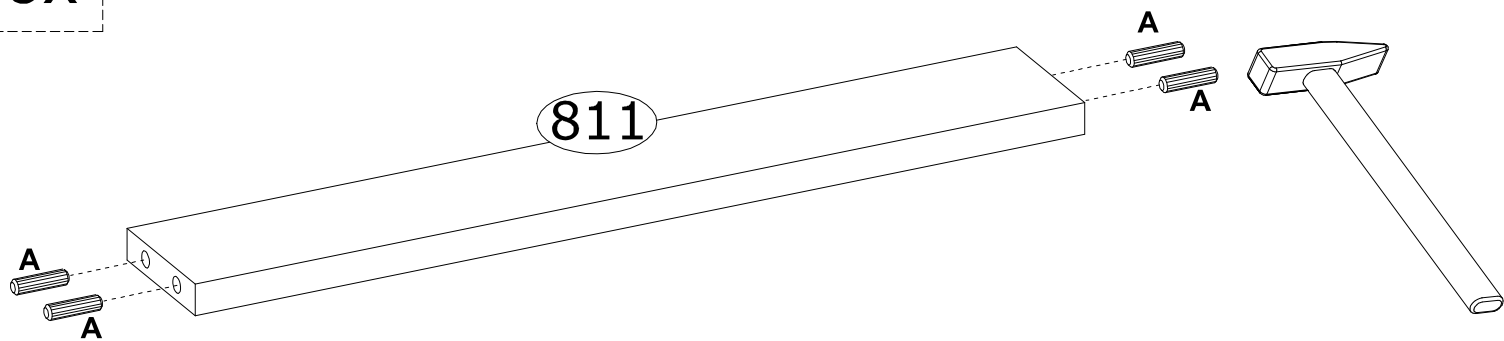


1

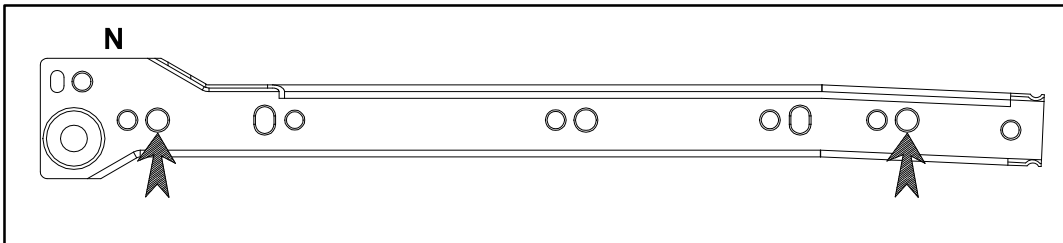
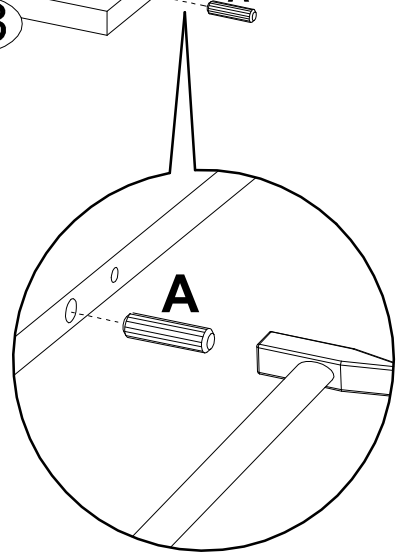
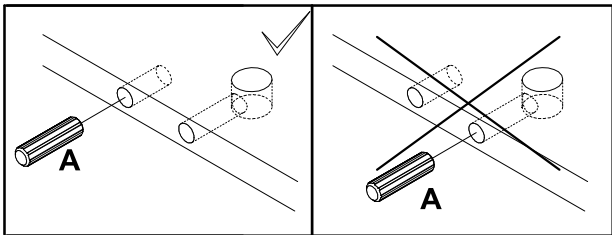
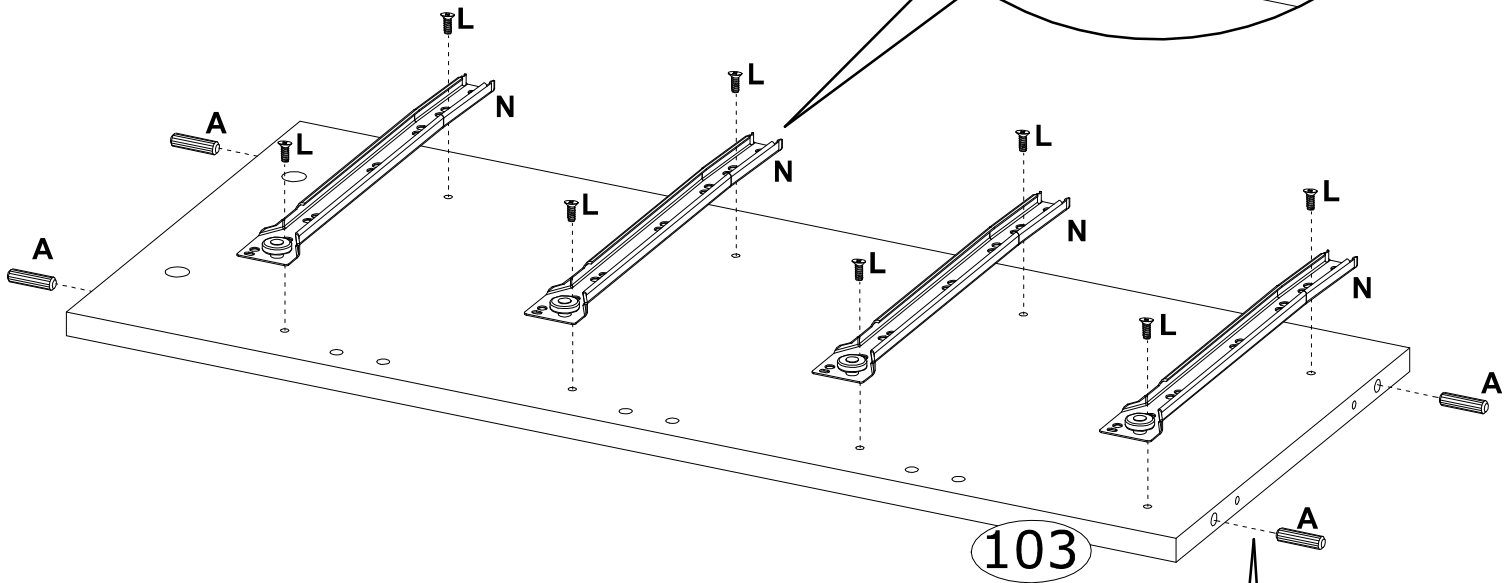
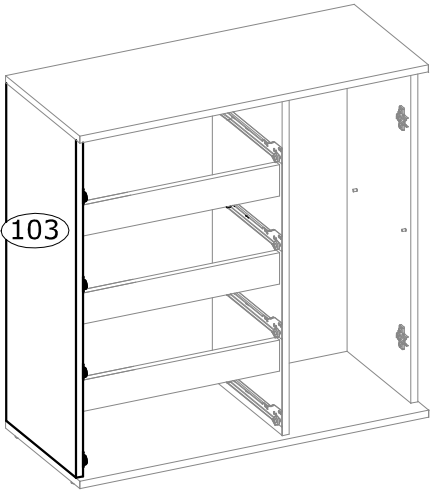
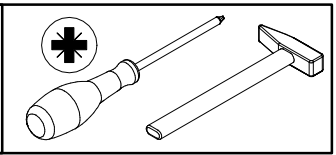
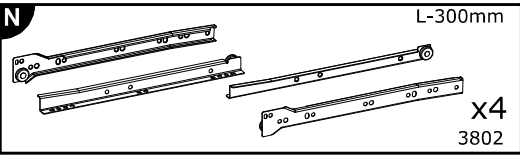
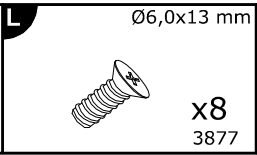
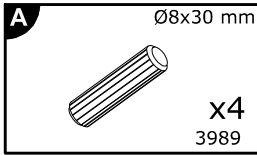
A Ø8x30 mm  x12 3989	
---	---



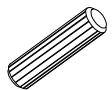
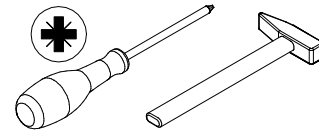
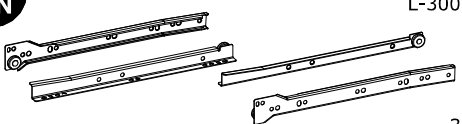
3x

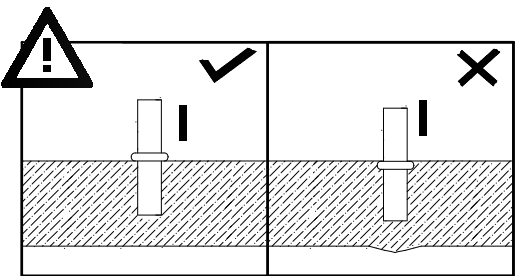
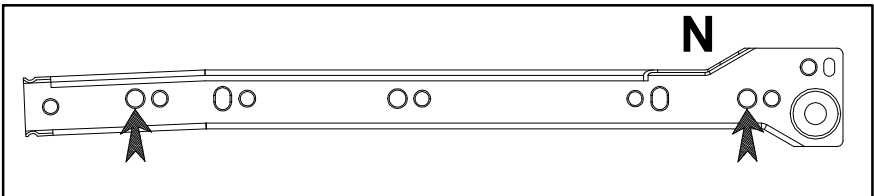
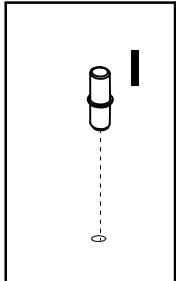
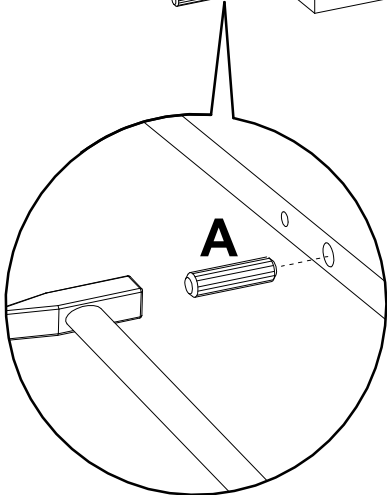
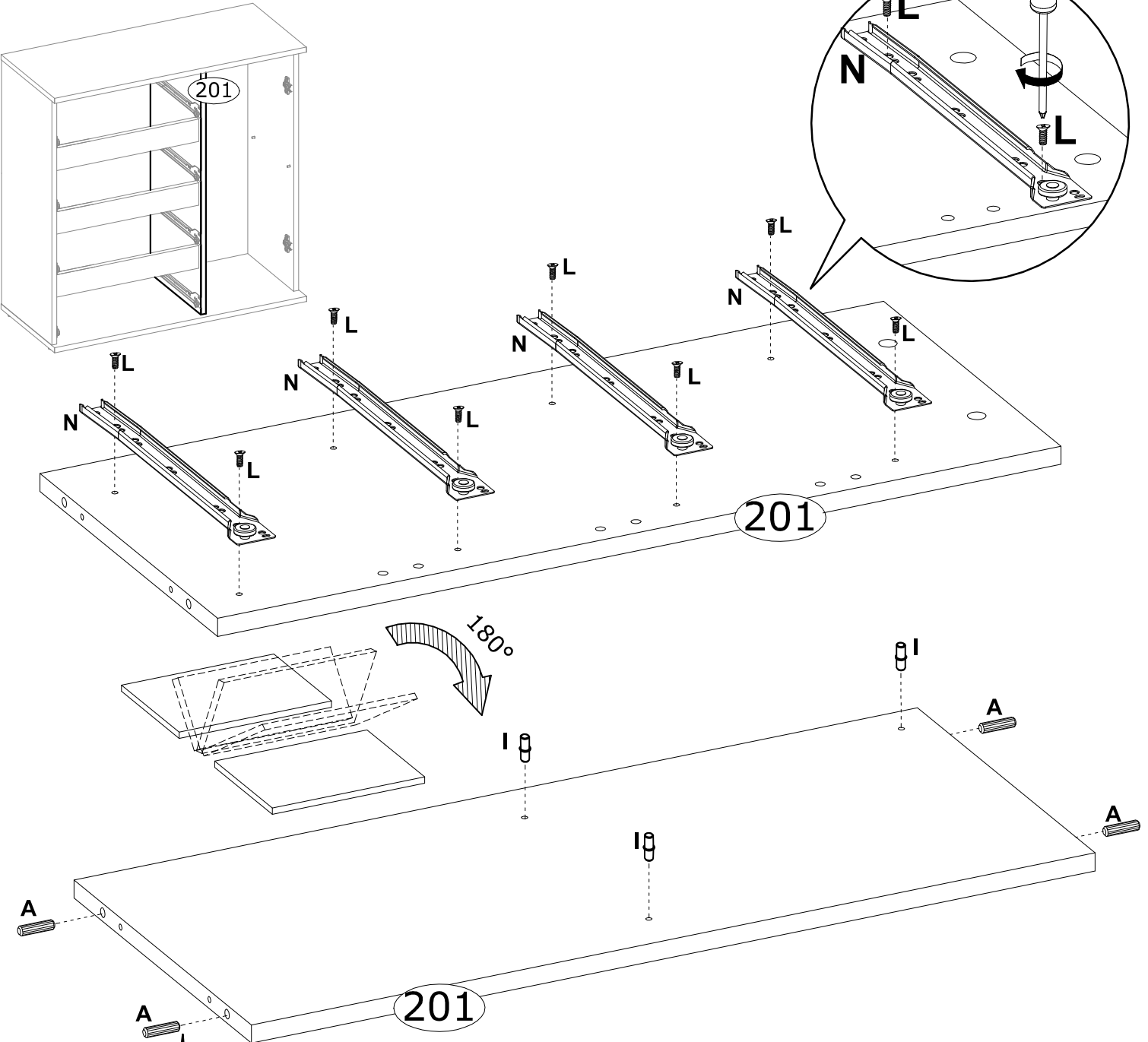


2

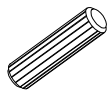
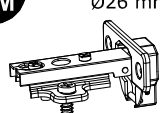
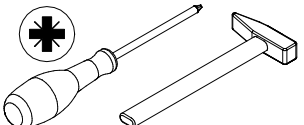


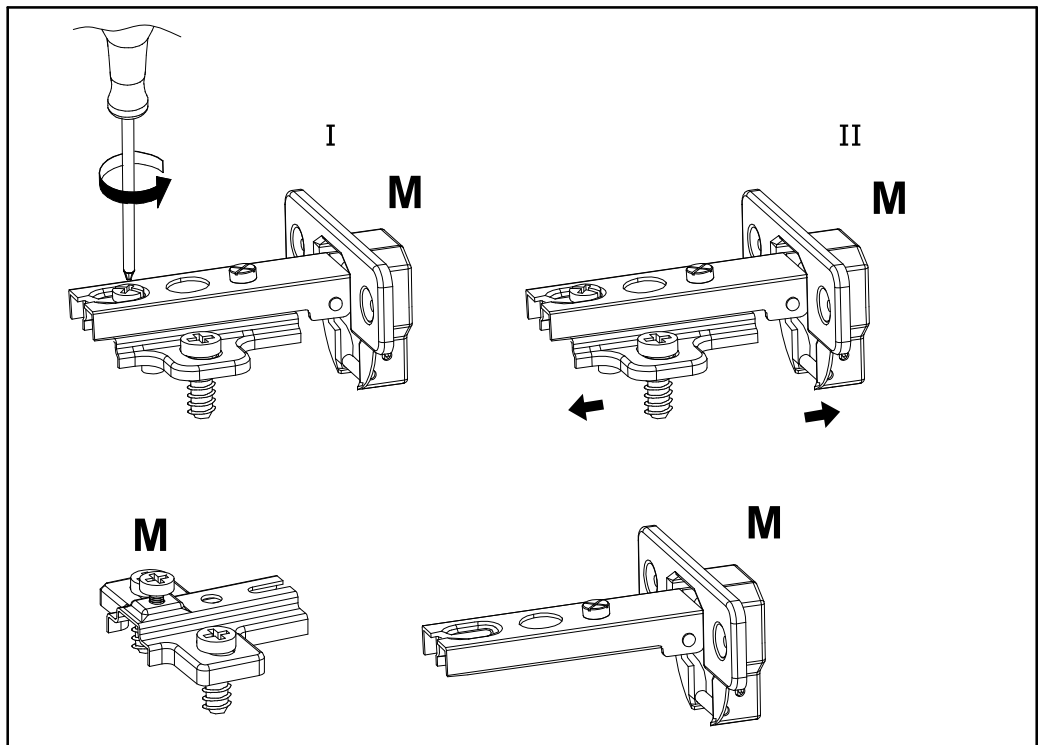
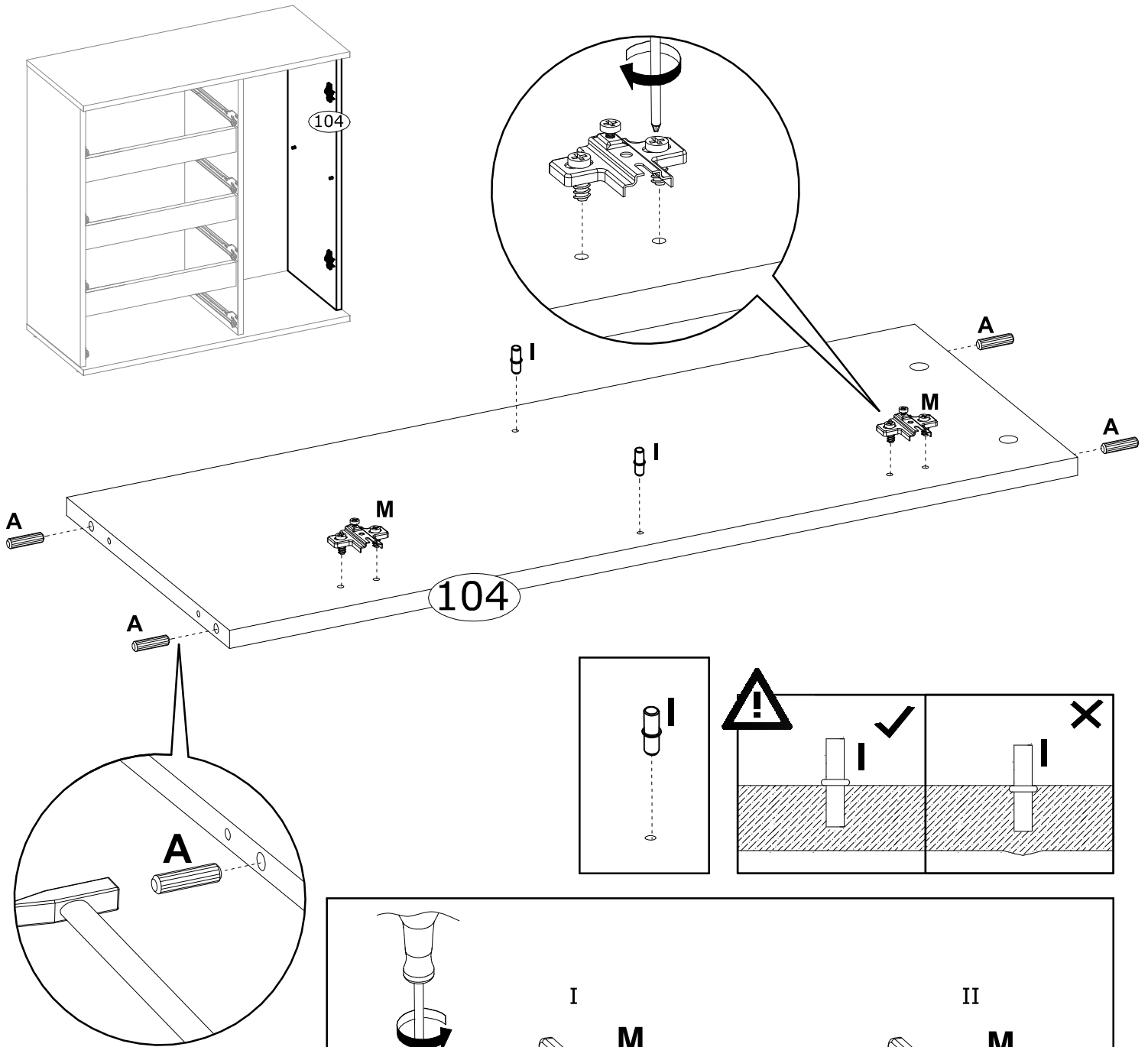
3

A Ø8x30 mm  x4 3989	L Ø6,0x13 mm  x8 3877	I Ø5x16 mm  x3 4017	
N L-300mm  x4 3802			



4

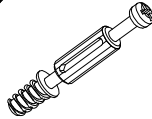
A Ø8x30 mm  x4 3989	M Ø26 mm ; KR-0  x2 62799	I Ø5x16 mm  x2 4017	
--	--	--	--



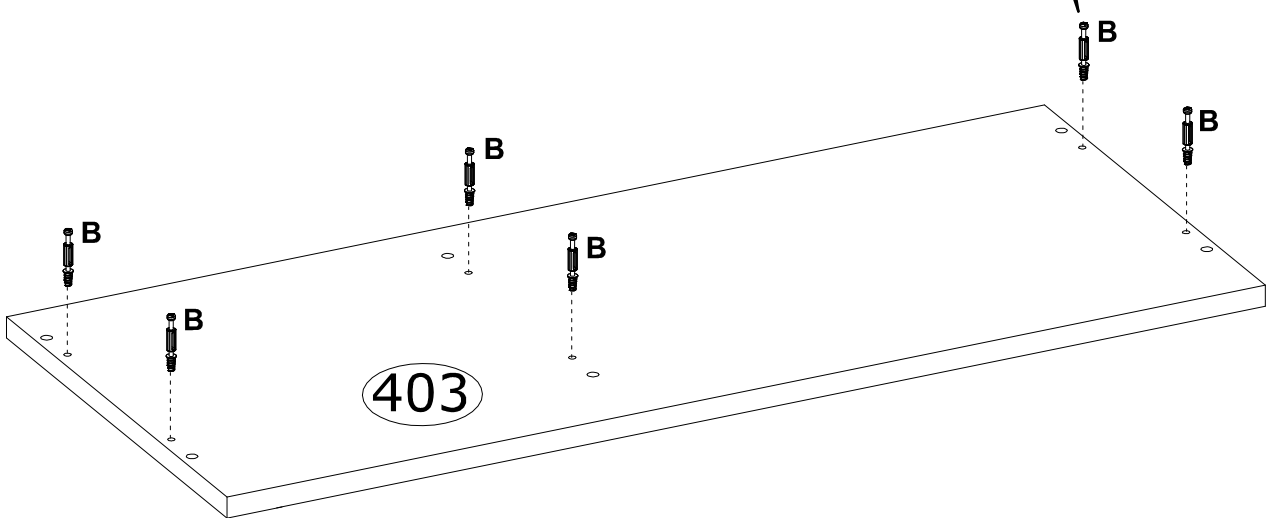
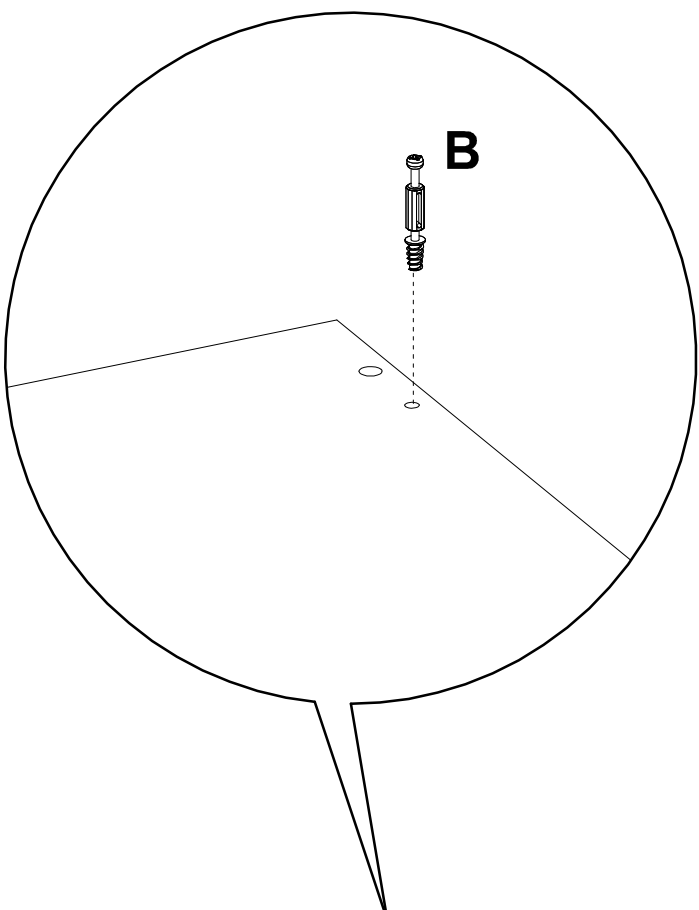
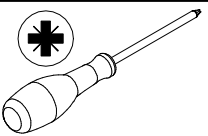
5

B

Ø6,5x36,5 mm



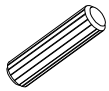
x6
4066



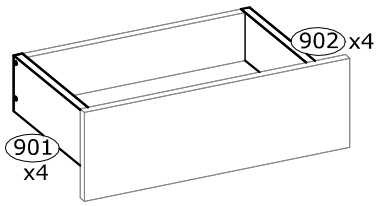
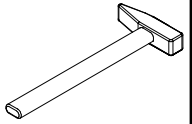
6

A

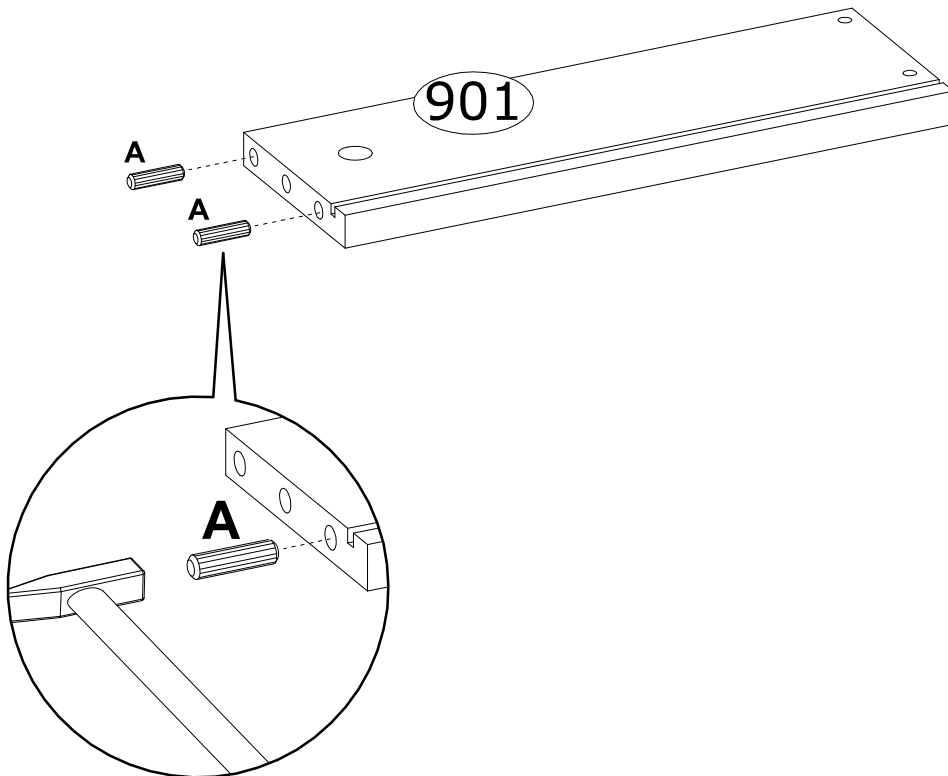
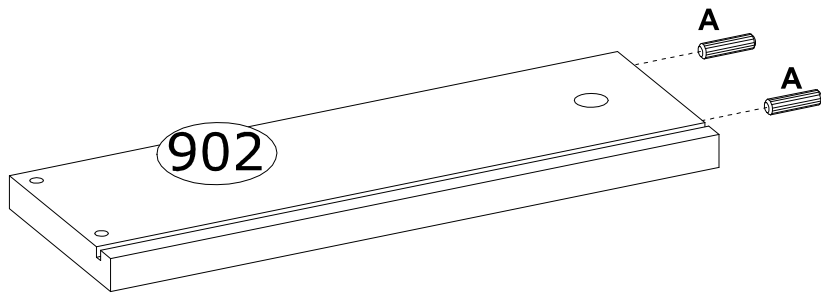
Ø8x30 mm



x16
3989



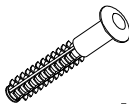
4x



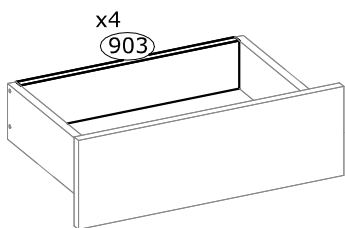
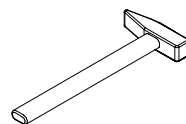
7

H

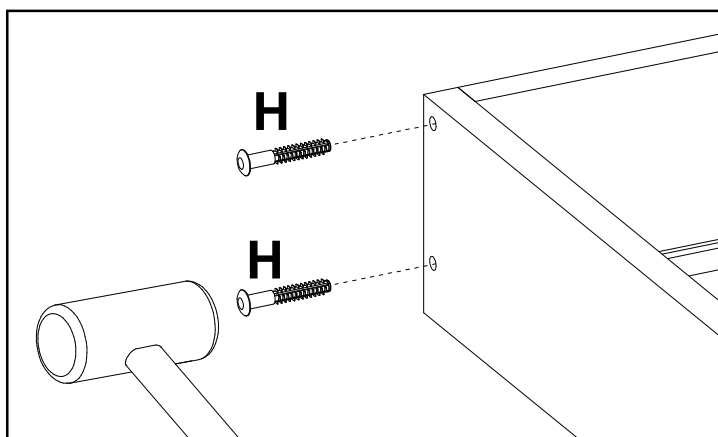
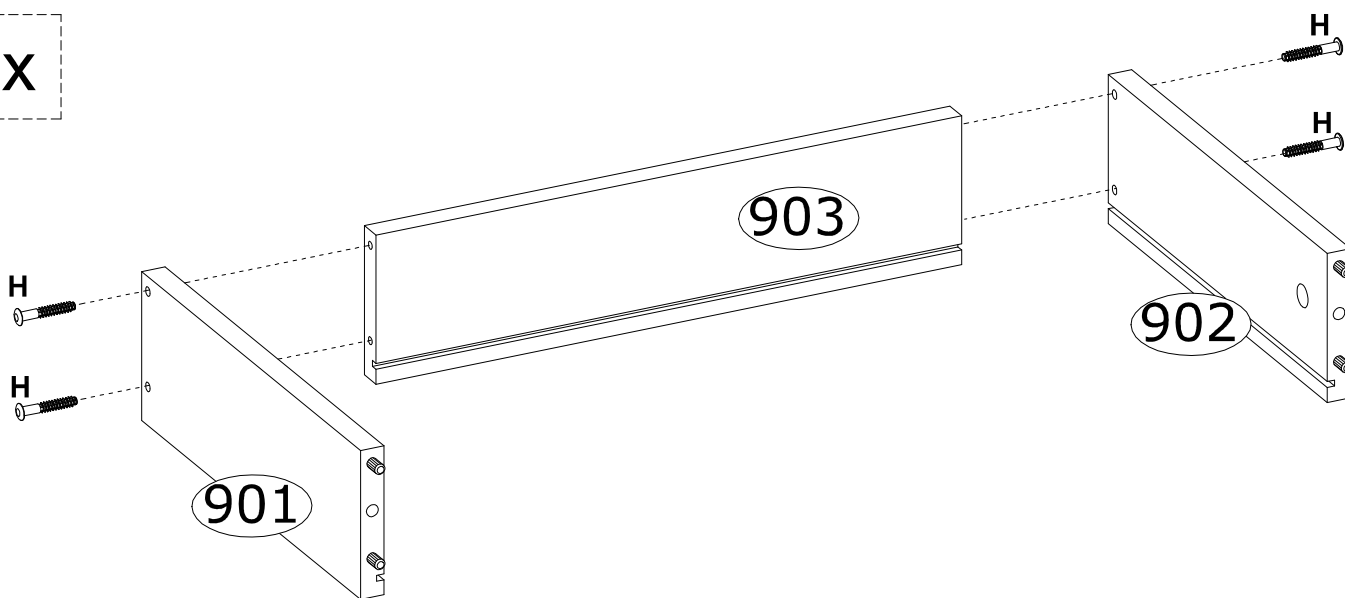
Ø12x42 mm



x16
IN01157



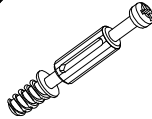
4x



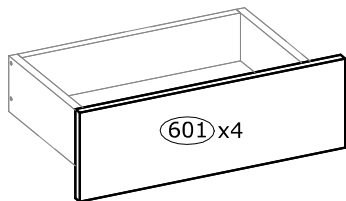
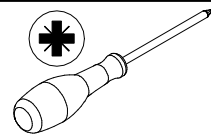
8

B

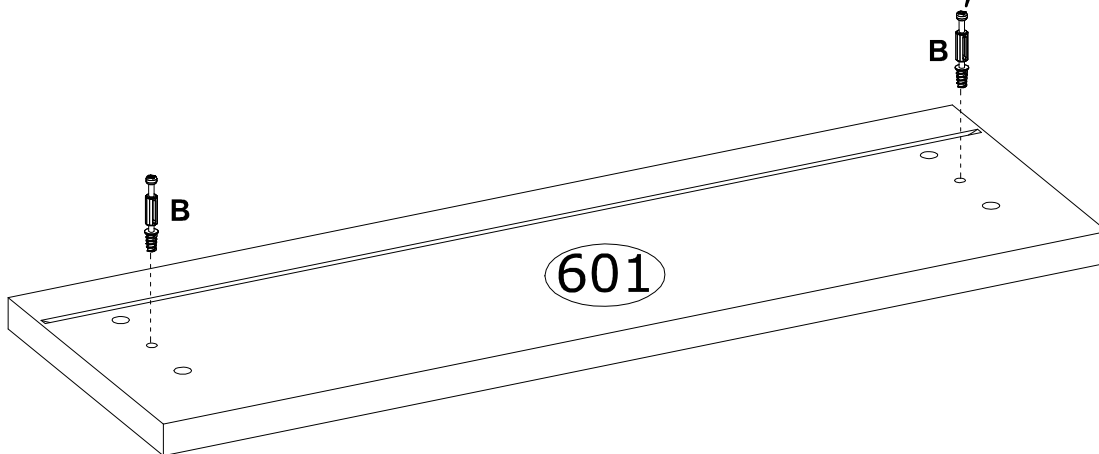
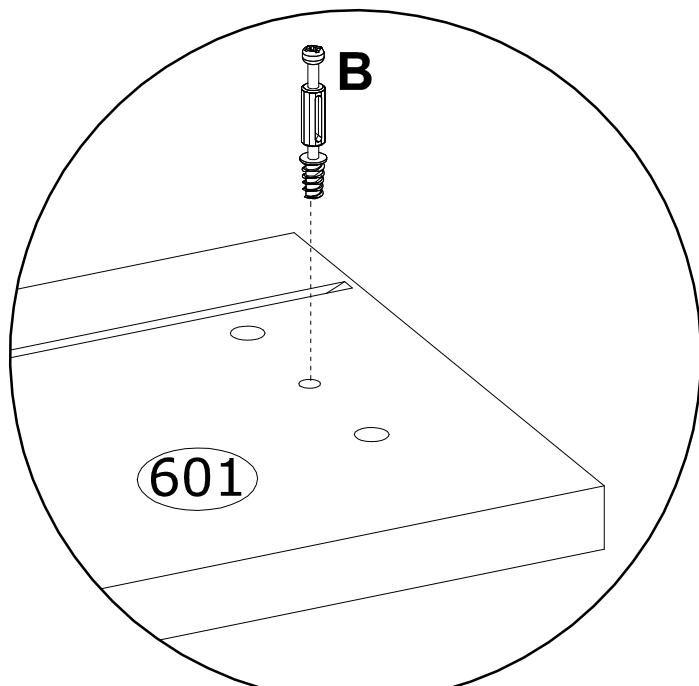
Ø6,5x36,5 mm



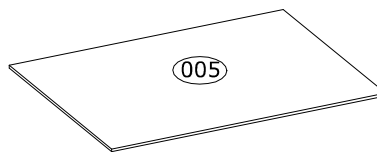
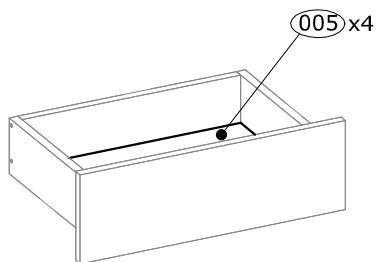
x8
4066



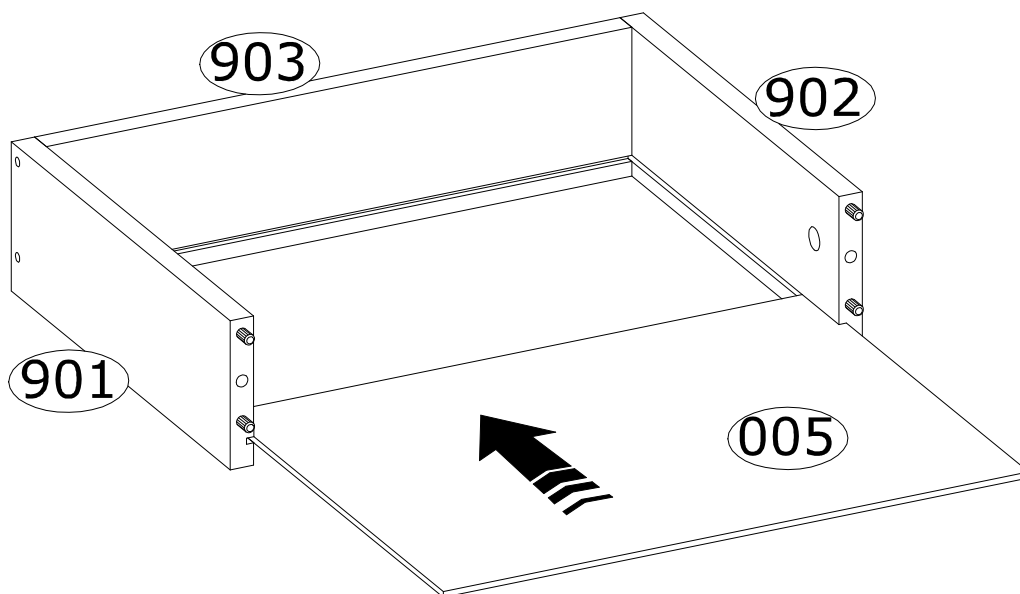
4x



9



4x



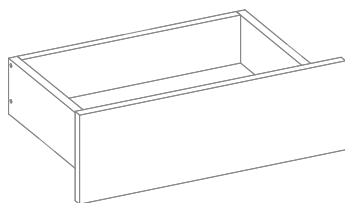
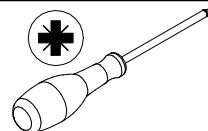
10

C

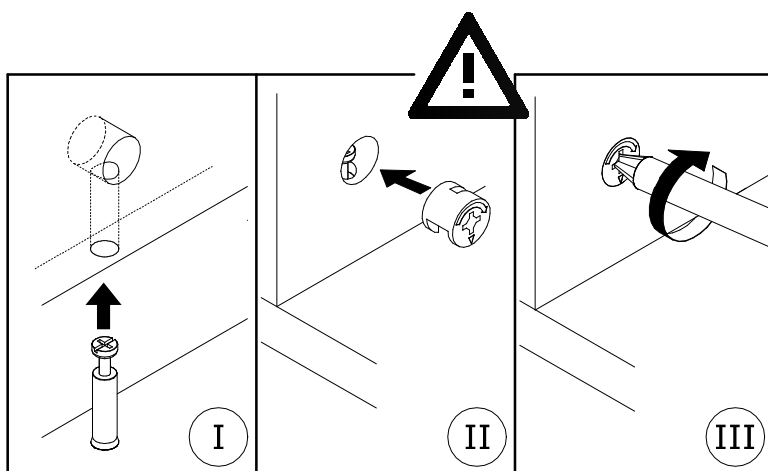
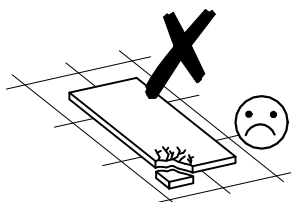
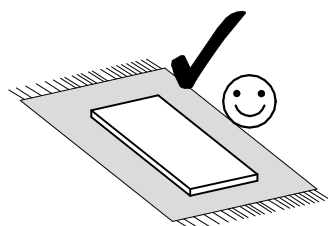
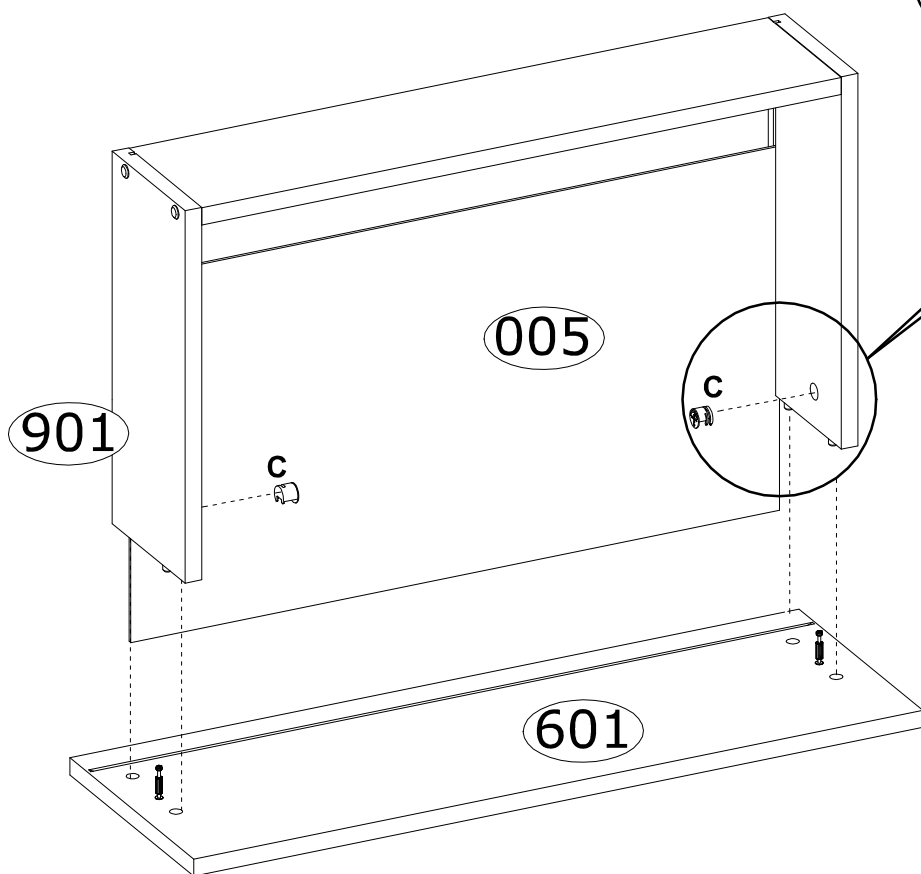
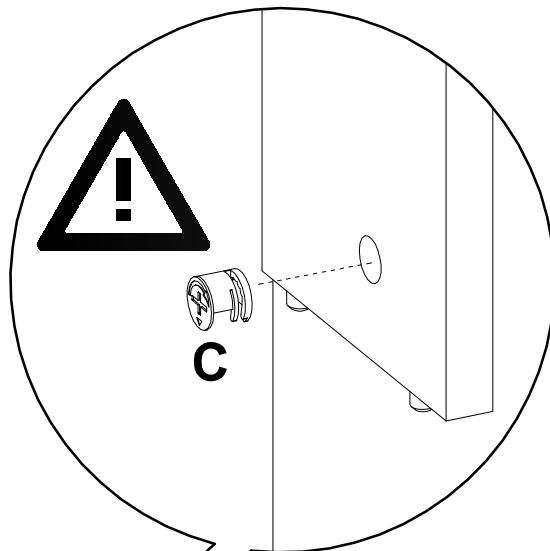
Ø15x12 mm



x8
3996



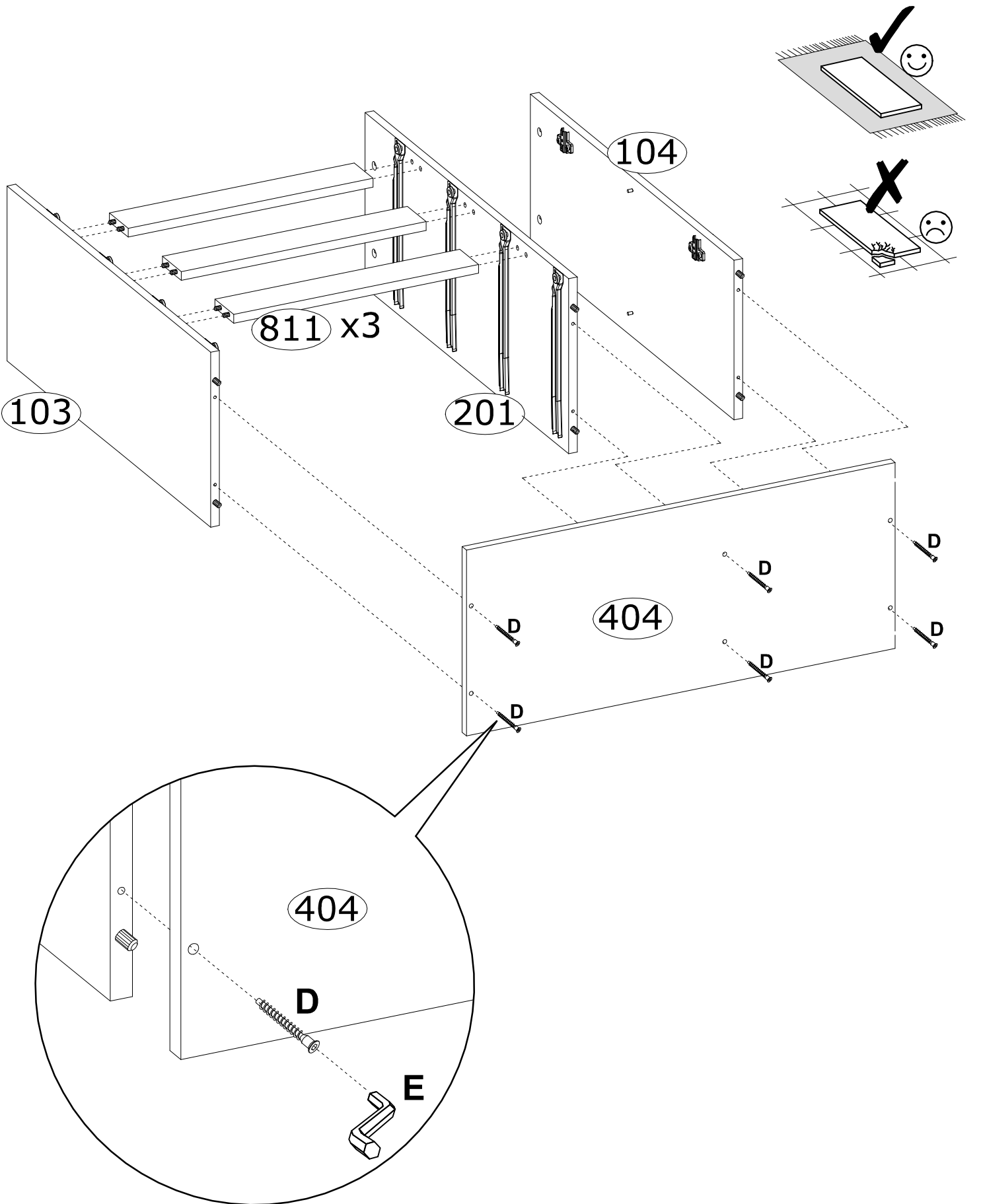
4x



11

D Ø6,4x50mm
x6
3884

E 4mm
x1
3984



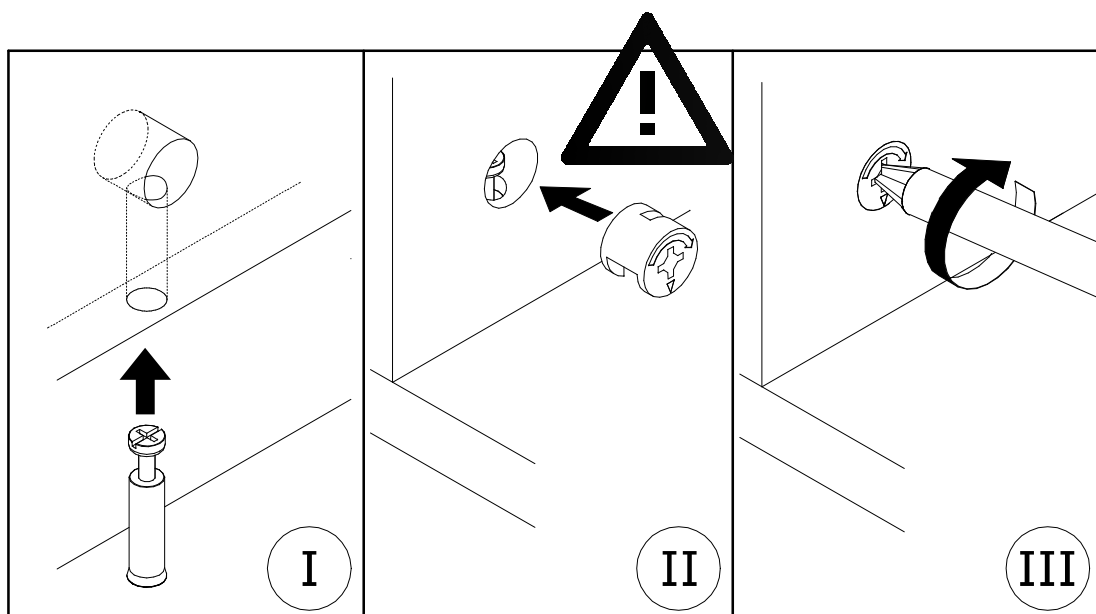
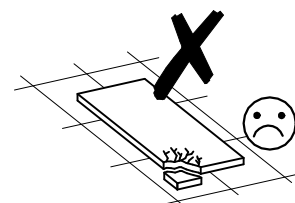
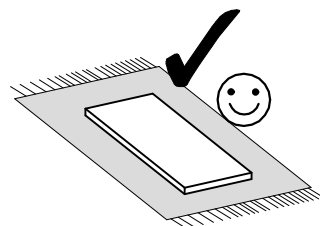
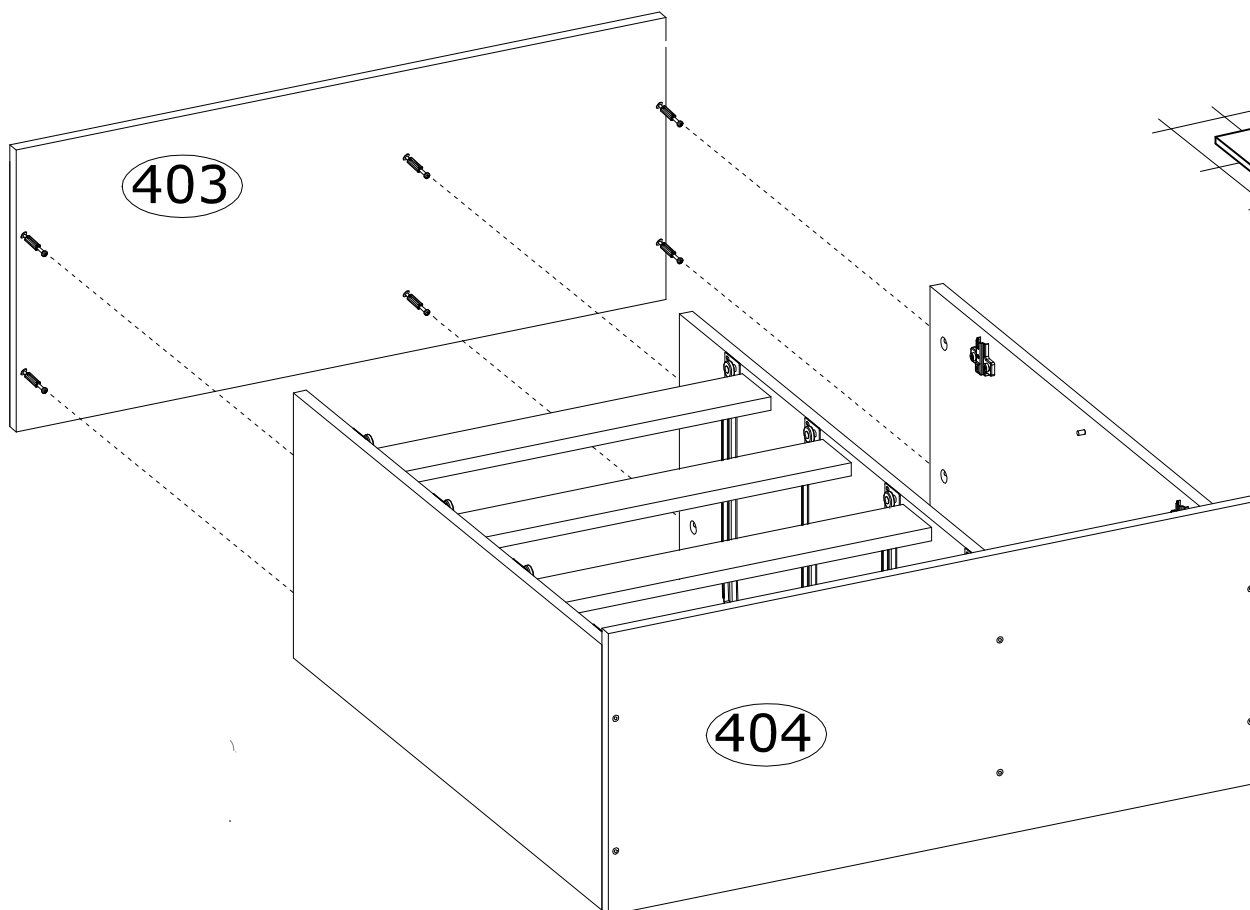
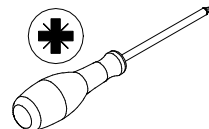
12

C

Ø15x12 mm

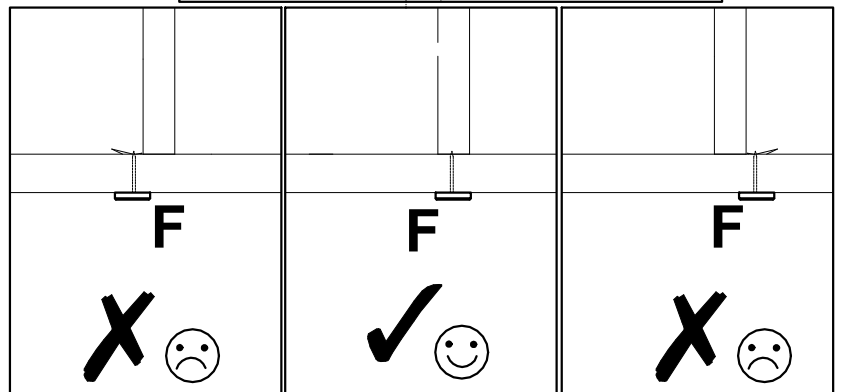
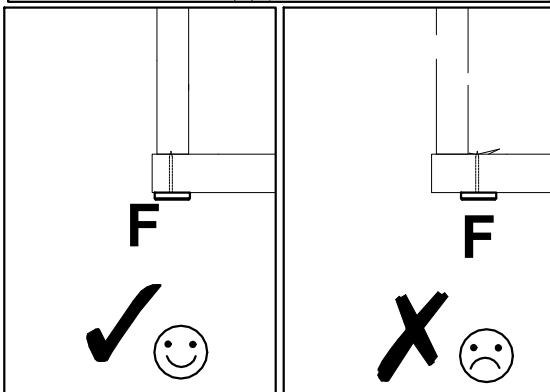
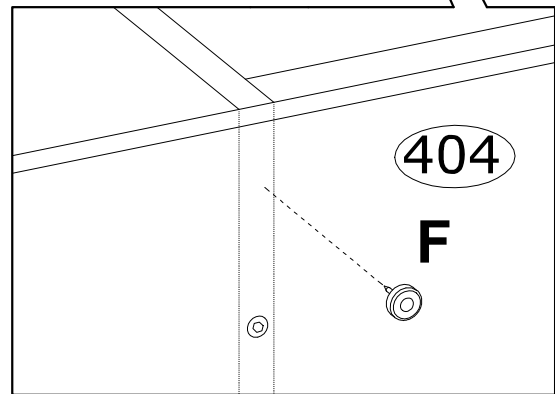
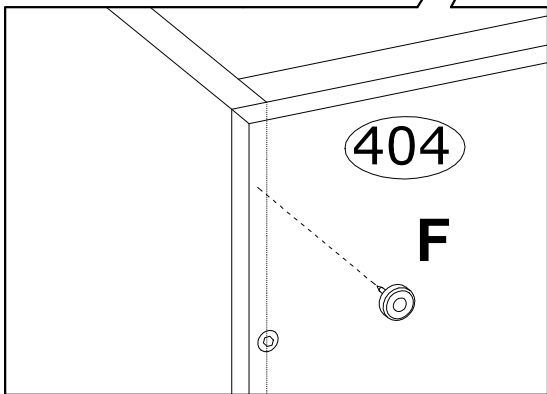
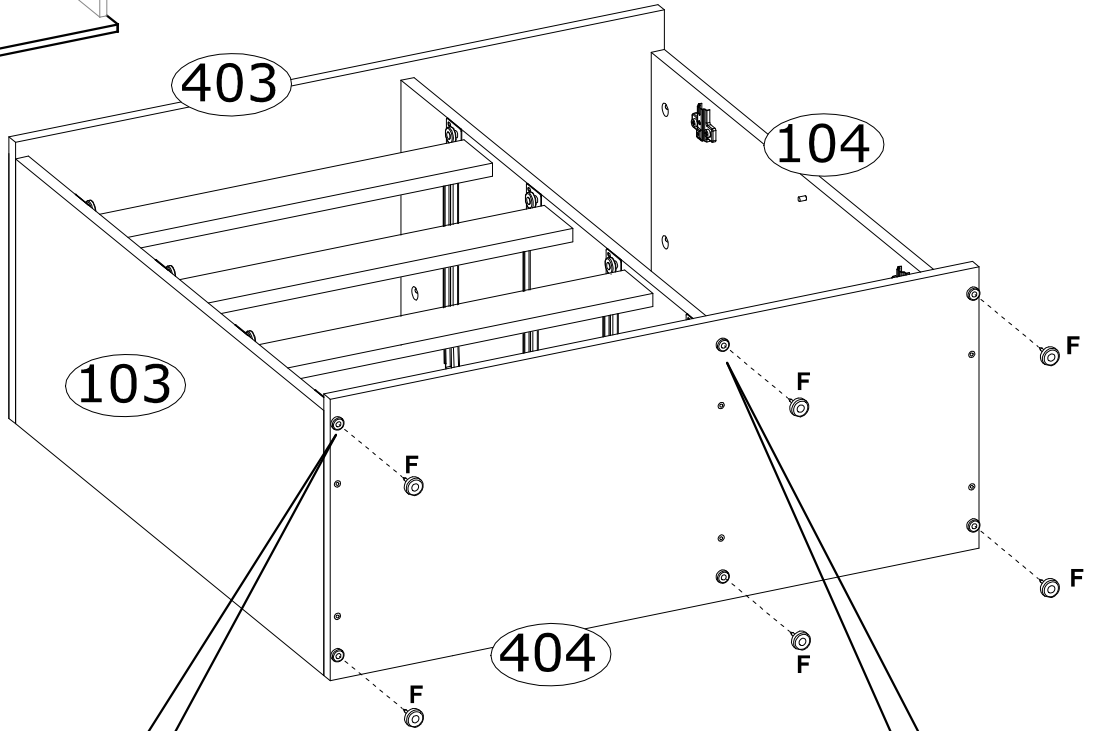
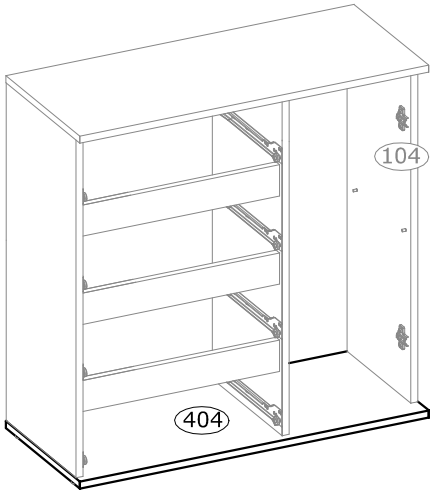
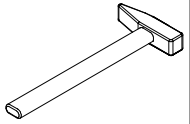


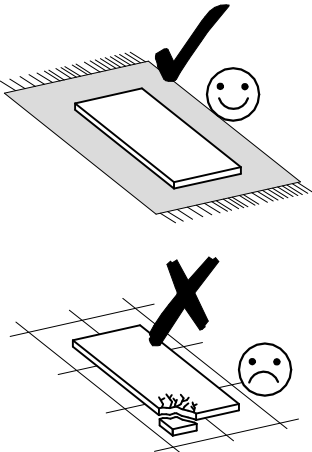
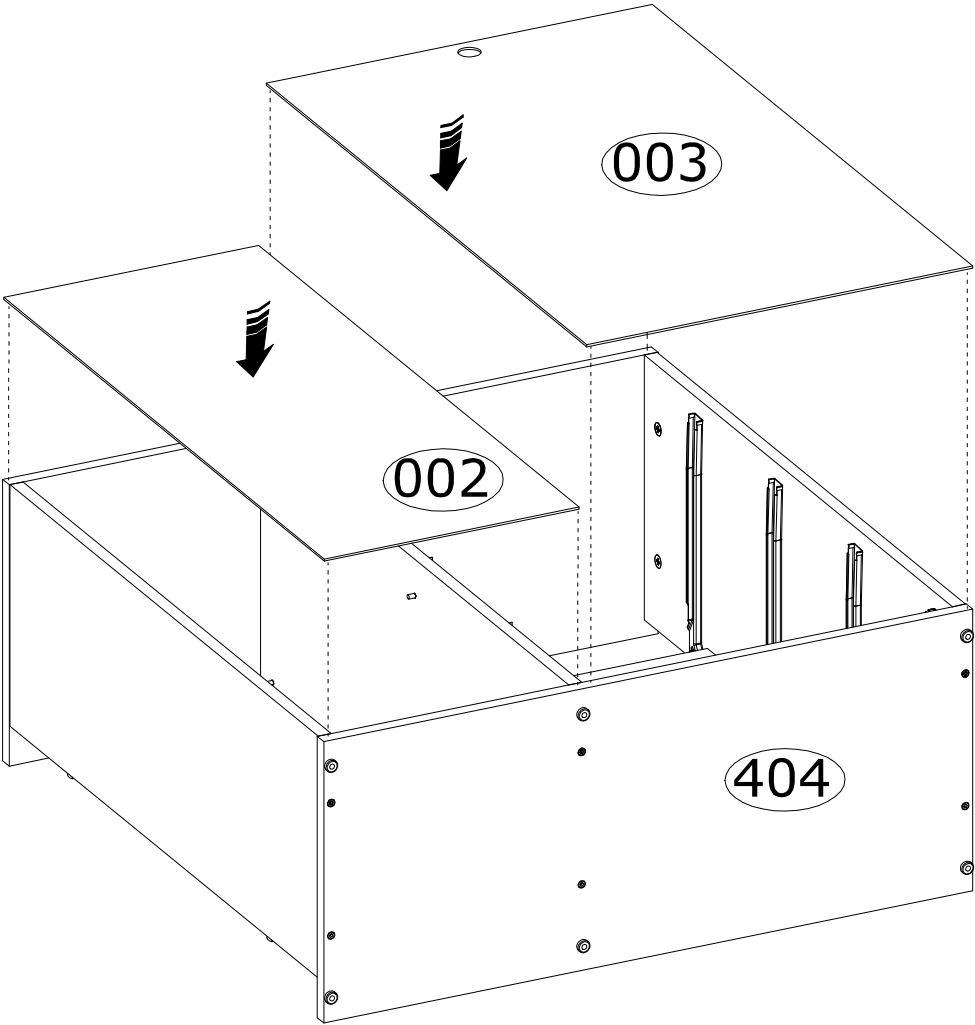
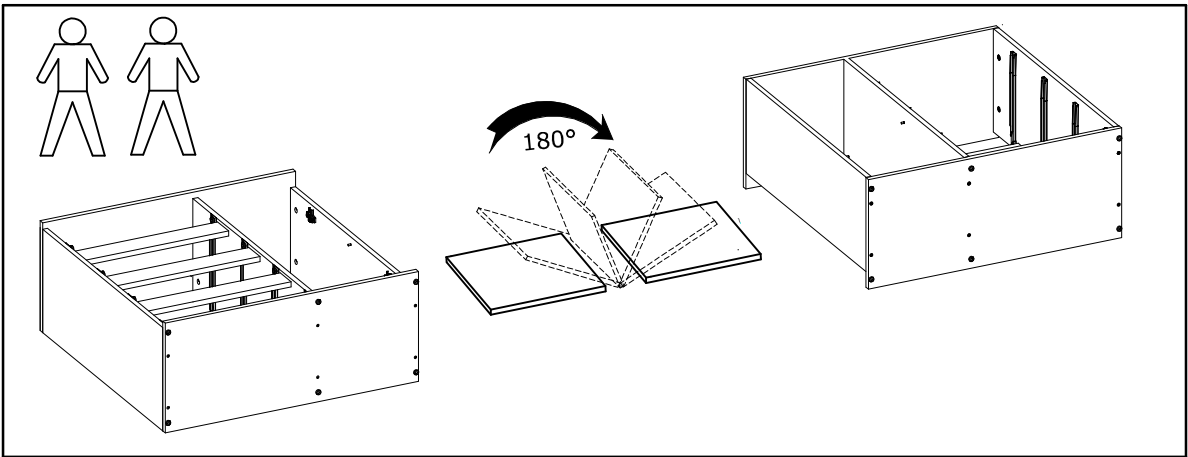
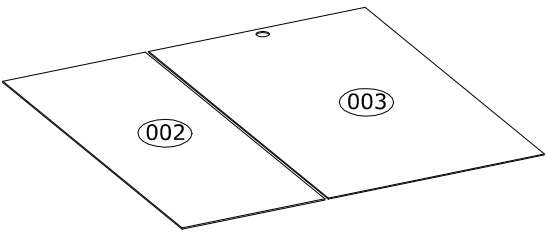
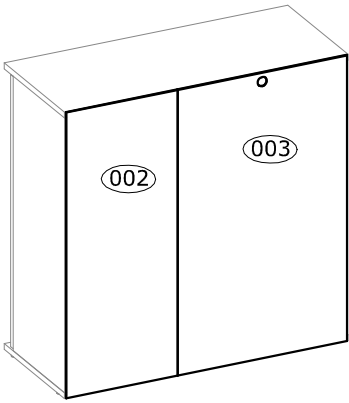
x6
3996



13

F
Ø16 mm
x6
70313





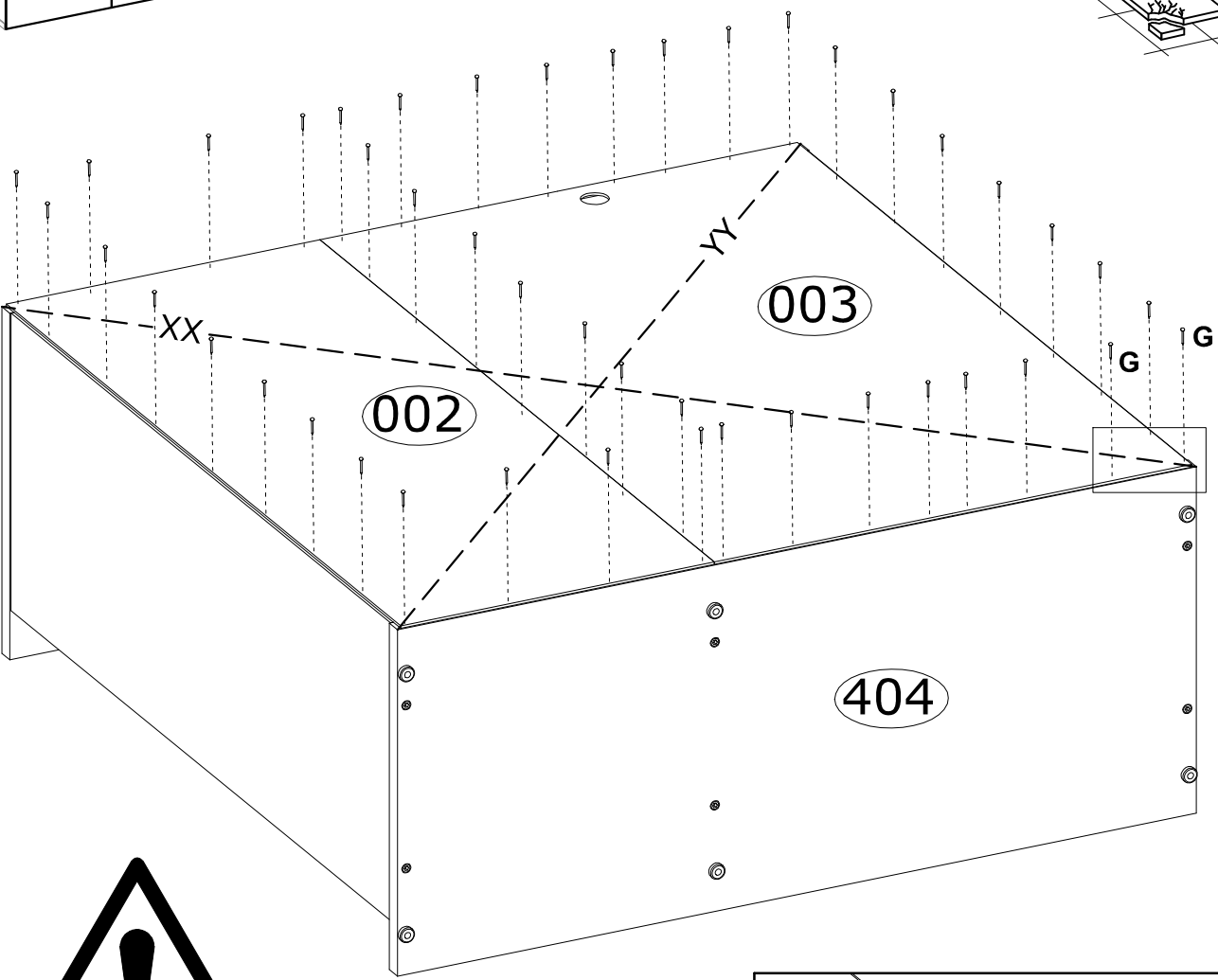
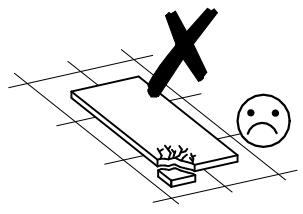
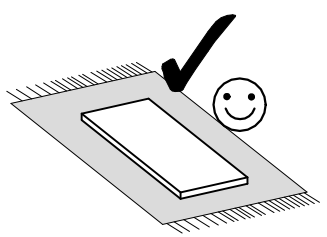
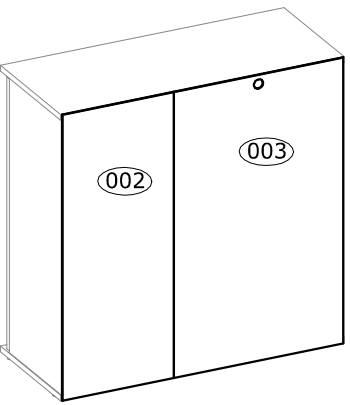
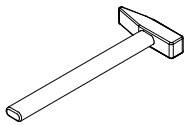
15

G

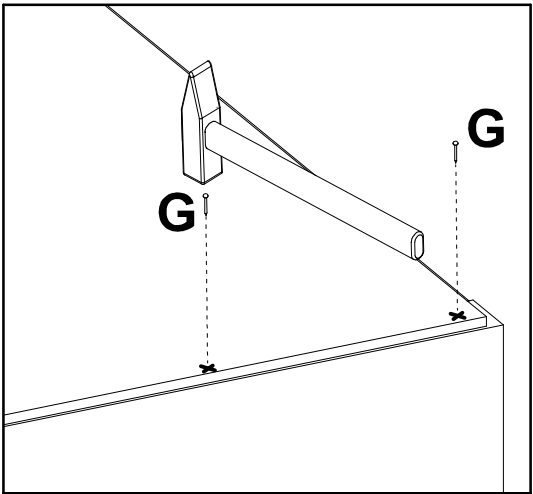
1.2x20 mm

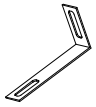


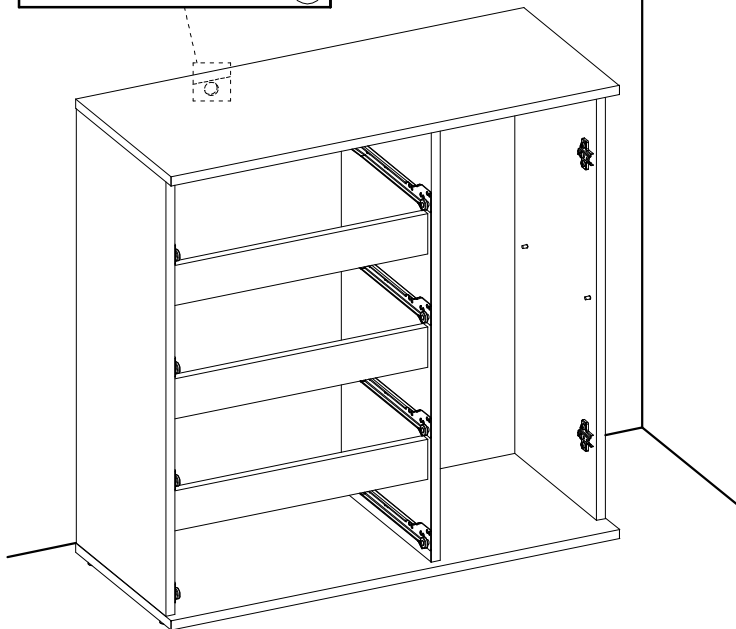
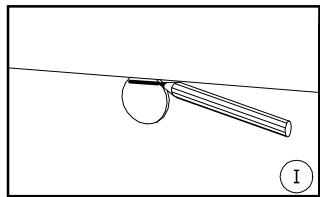
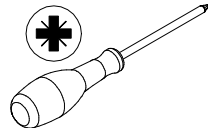
x42
3975



$XX = YY \equiv 90^\circ$



J	Ø3,5x16 mm	O	75x15x32 mm
	x2 3918		x1 71900



ACHTUNG! - ATTENTION! - ATTENTION! - ATTENZIONE! - LET OP! - UWAGA! - POZOR! - POZOR! - FIGYELEM! - ATENȚIE! - DĪKKATI! - ВНИМАНИЕ! - ПРИМЕДБА! - НАПОМЕНА! - POZORI! - DÉMESIO! - PIEZĪME! - MÄRKUS!

D - ACHTUNG: WARNUNG Umkippen zu vermeiden, muss dieses Produkt mit der mitgelieferten Wandhalterung verwendet werden.

GB - WARNING: WARNING In order to prevent overturning this product must be used with the wall attachment device provided.

FR - REMARQUE: AVERTISSEMENT Pour éviter le renversement, ce produit doit être utilisé avec le support de montage mural fourni.

IT - NOTA: AVVERTENZA Per evitare il ribaltamento, questo prodotto deve essere utilizzato con una staffa di montaggio a parete inclusa.

NL - OPMERKING: WAARSCHUWING Om kantelen te voorkomen, moet dit product worden gebruikt met de meegeleverde wandmontagebeugel.

PL - UWAGA: OSTRZEŻENIE Aby zapobiec przewróceniu, produkt ten musi być używany z dołączonym uchwytem do montażu ściennego.

CZ - POZNÁMKA: UPOZORNĚNÍ Aby se zabránilo převrácení, musí být tento výrobek používán s dodaným držákem pro montáž na stěnu.

SK - OPOMBA: OPOZORILO Da bi preprečili prevračanje, je treba ta izdelek uporabljati s priloženim nosilcem za pritrditev na steno.

HU - MEGJEGYZÉS: FIGYELMEZTETÉS A billenés megakadályozása érdekében ezt a terméket a mellékelt fali rögzítő konzollal kell használni.

RO - NOTĂ: AVERTISMENT Pentru a preveni răsturnarea, acest produs trebuie să fie utilizat cu suportul de montare pe perete furnizat.

TR - NOT: UYARI Devrilmevi önlemek için, bu ürün birlikte verilen duvara montaj braketi ile kullanılmalıdır.

RU - ПРИМЕЧАНИЕ: ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ Для предотвращения опрокидывания, этот продукт необходимо использовать с прикрепленным кронштейном для настенного монтажа.

SRB - НАПОМЕНА: УПОЗОРЕЊЕ Да бисте спречили превртање, овај производ мора да се користи са укљученом зидним заградом за монтажу.

HR - NAPOMENA: UPOZORENJE Da biste spriječili prevrtanje, ovaj se proizvod mora koristiti s priloženim zidnim nosačem.

SL - POZNÁMKA: UPOZORNENIE Aby sa zabránilo prevráteniu, tento výrobok sa musí používať s dodanou nástennou montážnou konzolou.

LT - PASTABA: ĮSPĖJIMAS Kad šis gaminyas neapvirtų, jis turi būti naudojamas su pridedamu sieniniu laikikliu.

LV - PIEZĪME: BRĪDINĀJUMS Lai novērstu apgāšanos, šis izstrādājums jāizmanto kopā ar pievienoto sienas stiprinājuma kronšteinu.

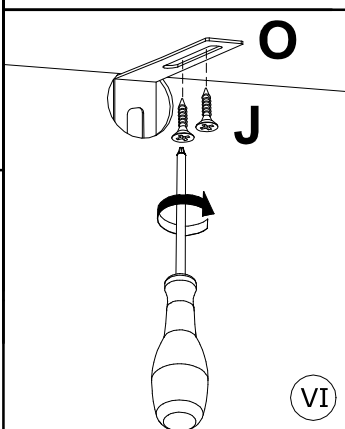
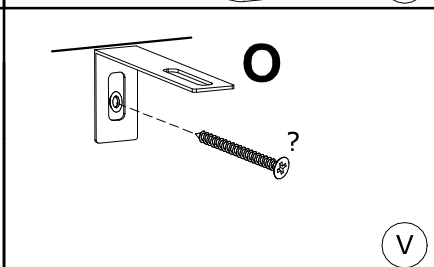
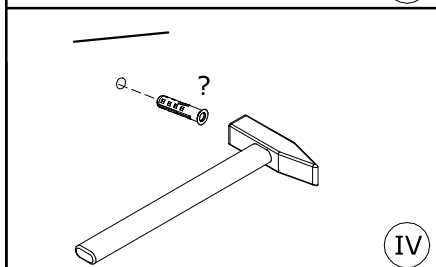
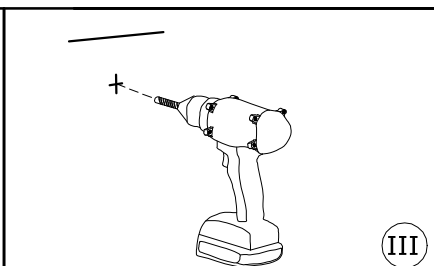
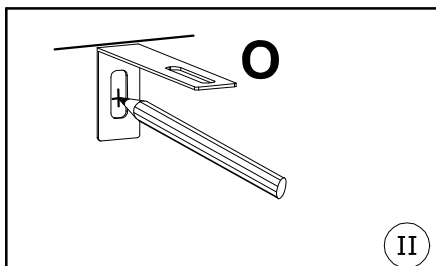
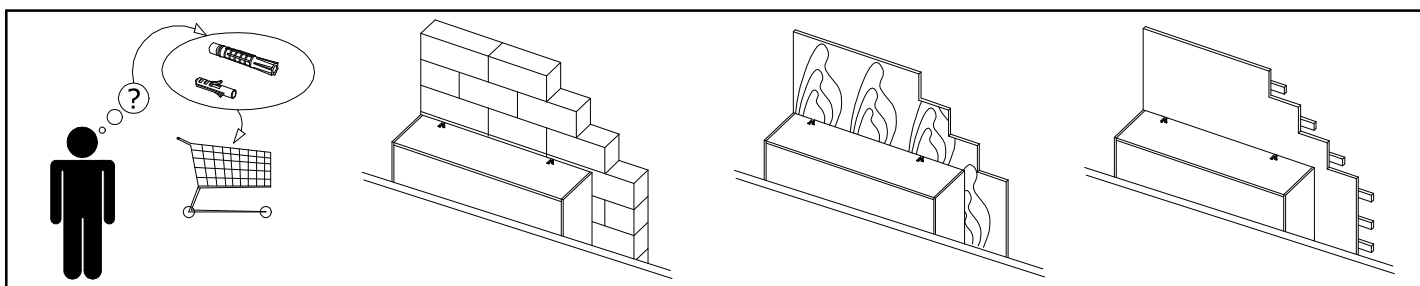
EE - MÄRKUS: HOIATUS Kukkumise vältimiseks tuleb seda toodet kasutada koos kaasasoleva seinakinnitusklaambriga.

PT - NOTA: AVISO Para evitar o tombamento, este produto deve ser utilizado com o suporte de montagem na parede fornecido.

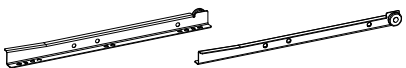
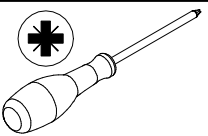
ES - NOTA: ADVERTENCIA Para evitar que se vuelque, este producto debe utilizarse con el soporte de montaje en pared proporcionado.

BG - ЗАБЕЛЕЖКА: ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ За да се предотврати преобръщане, този продукт трябва да се използва с предоставената скоба за стенов монтаж.

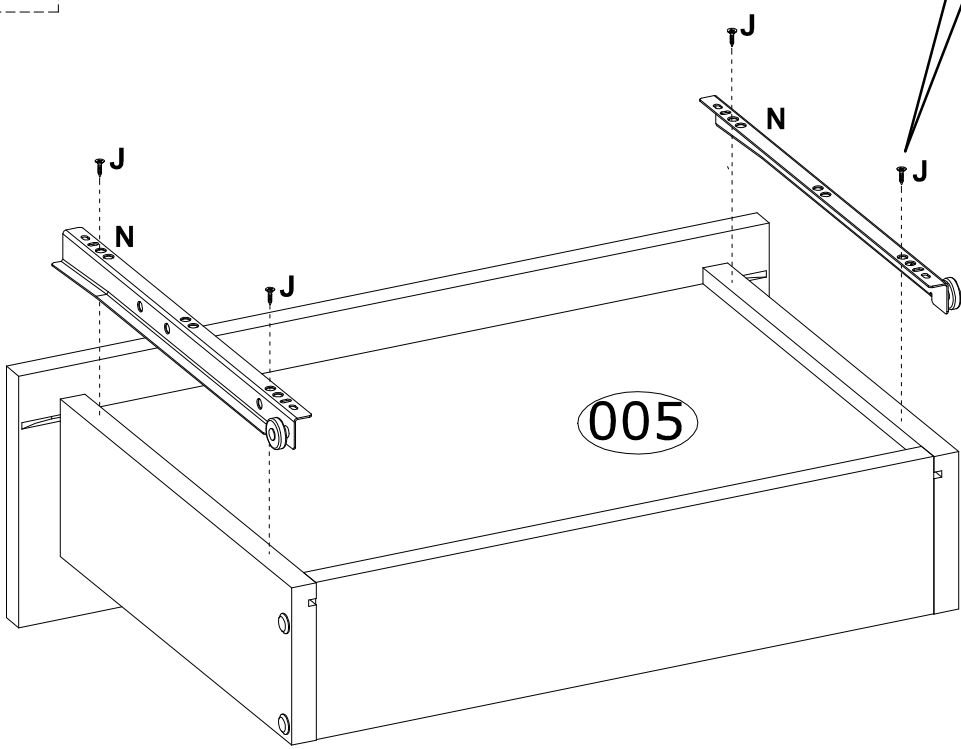
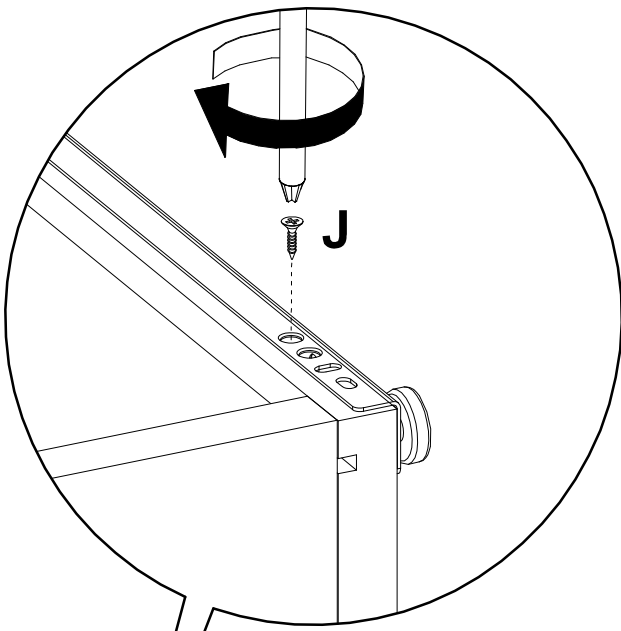
BA - NAPOMENA: UPOZORENJE Da biste spriječili prevrtanje, ovaj proizvod se mora koristiti s priloženim nosačem za montažu na zid.

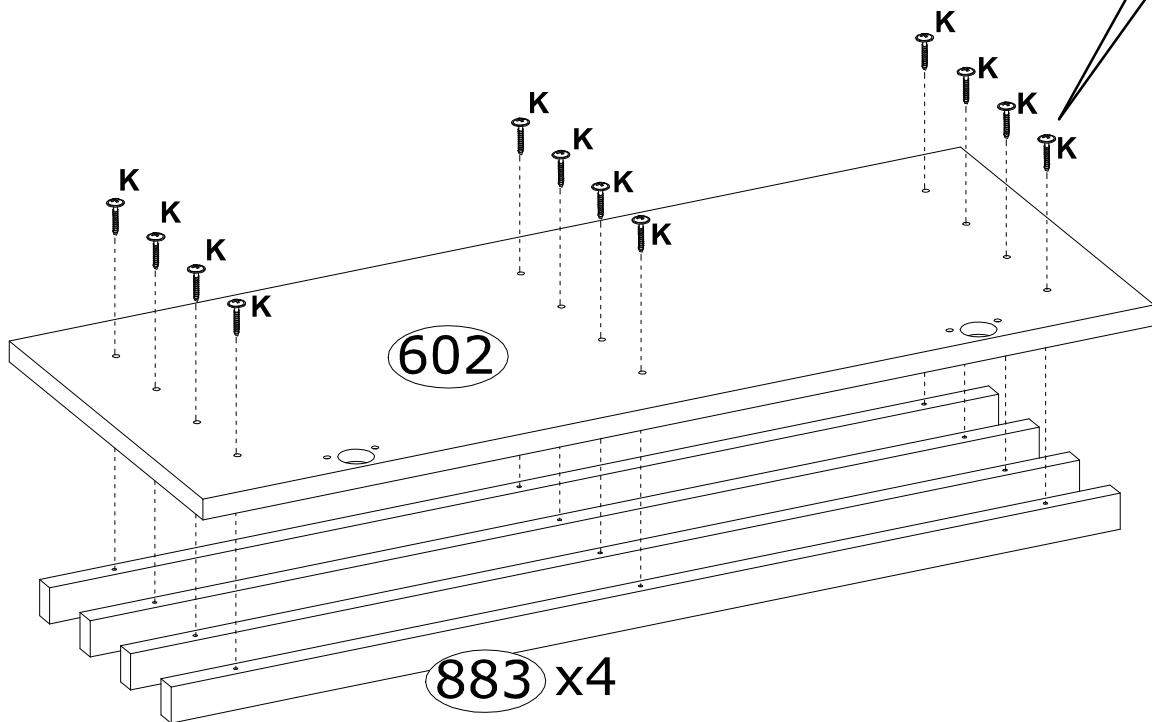
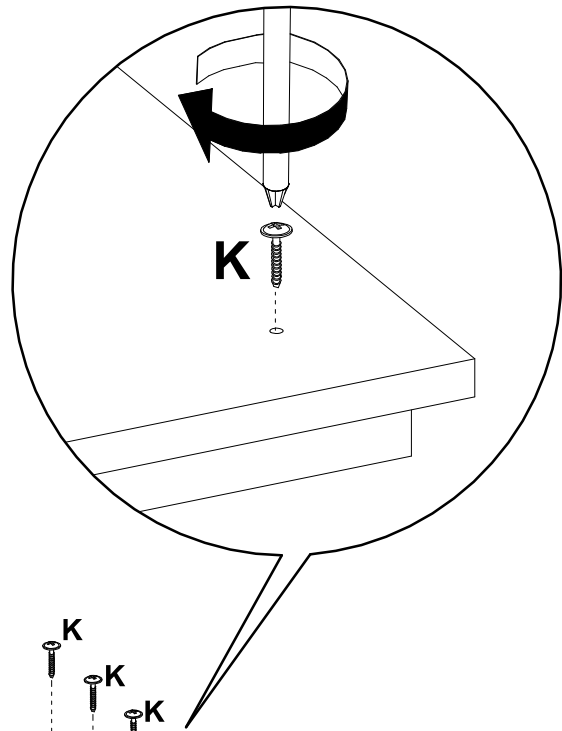
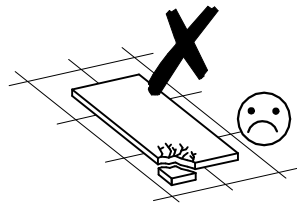
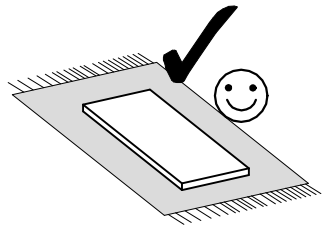
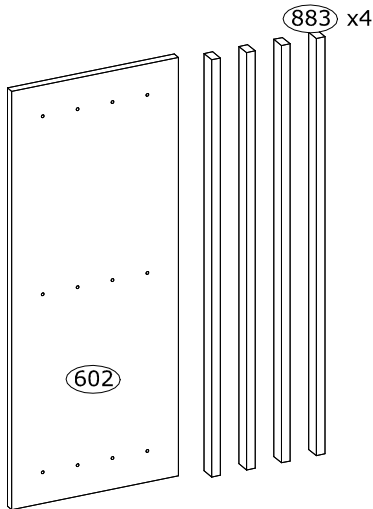
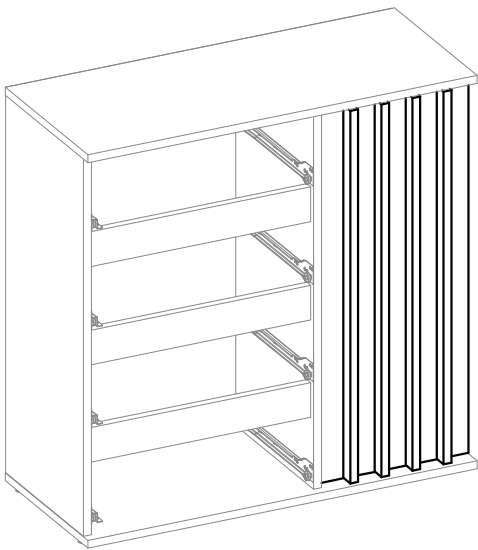
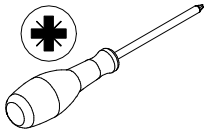


17

N  L-300mm x4 3802	J  Ø3,5x16 mm x16 3918	
---	---	--

4x





19

J

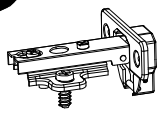
Ø3,5x16 mm



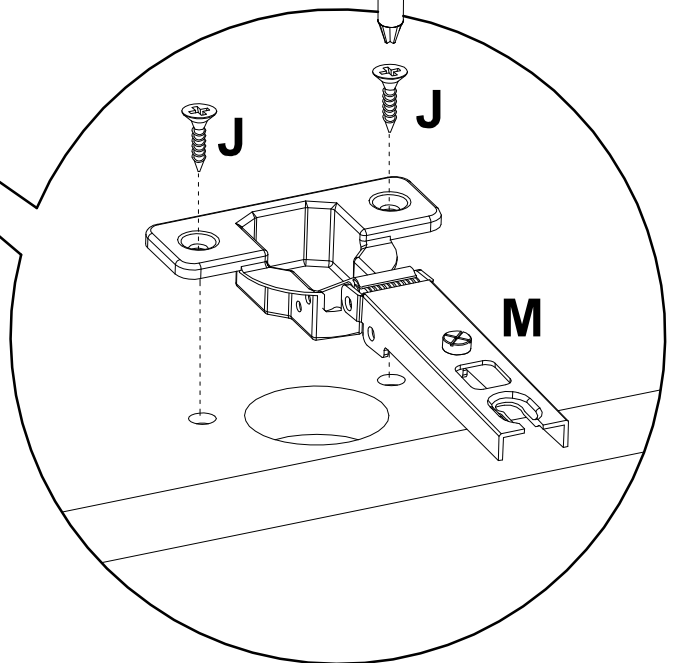
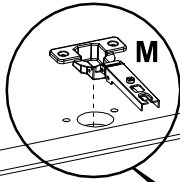
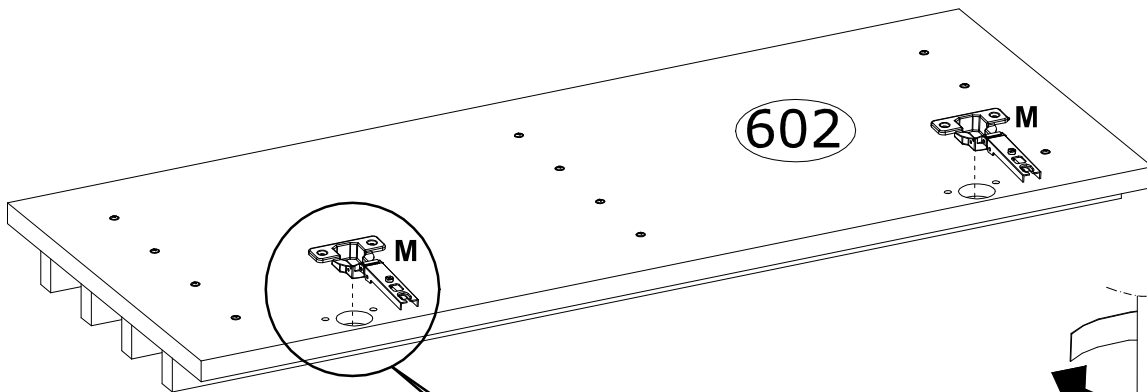
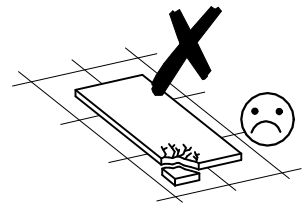
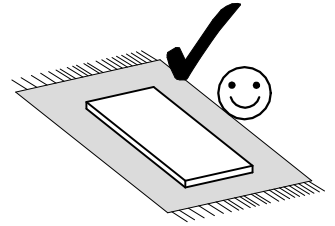
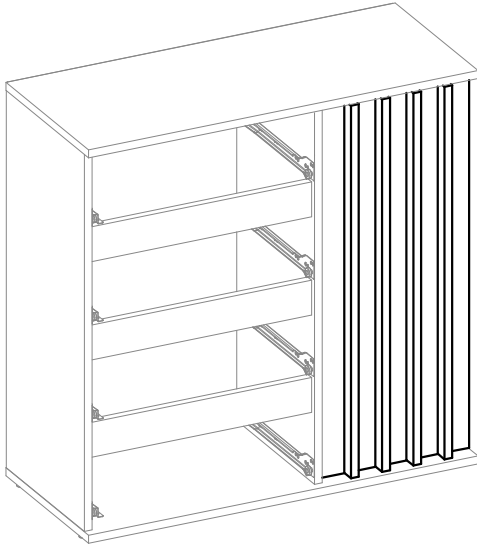
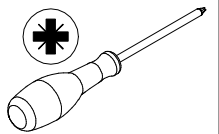
x4
3918

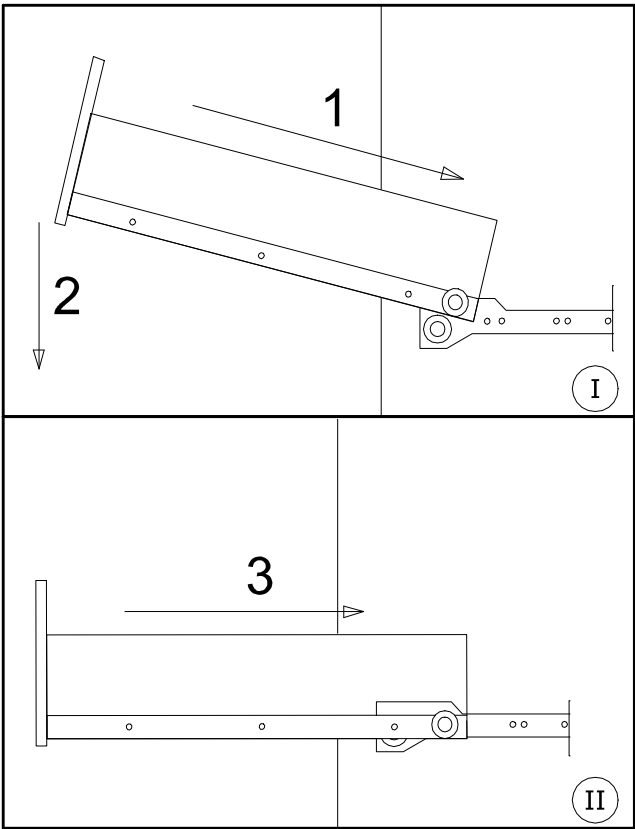
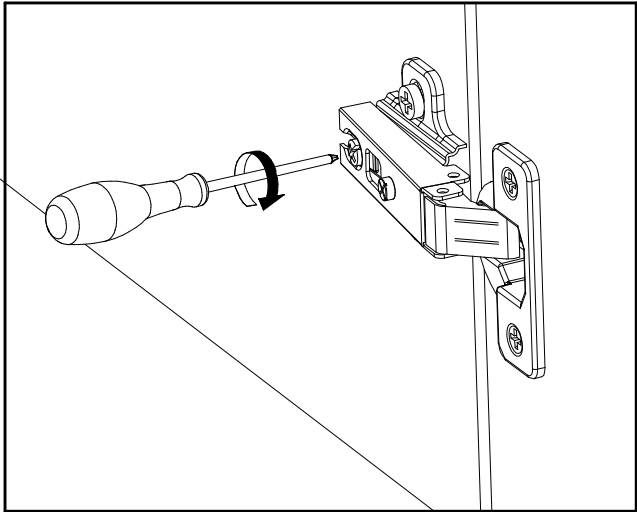
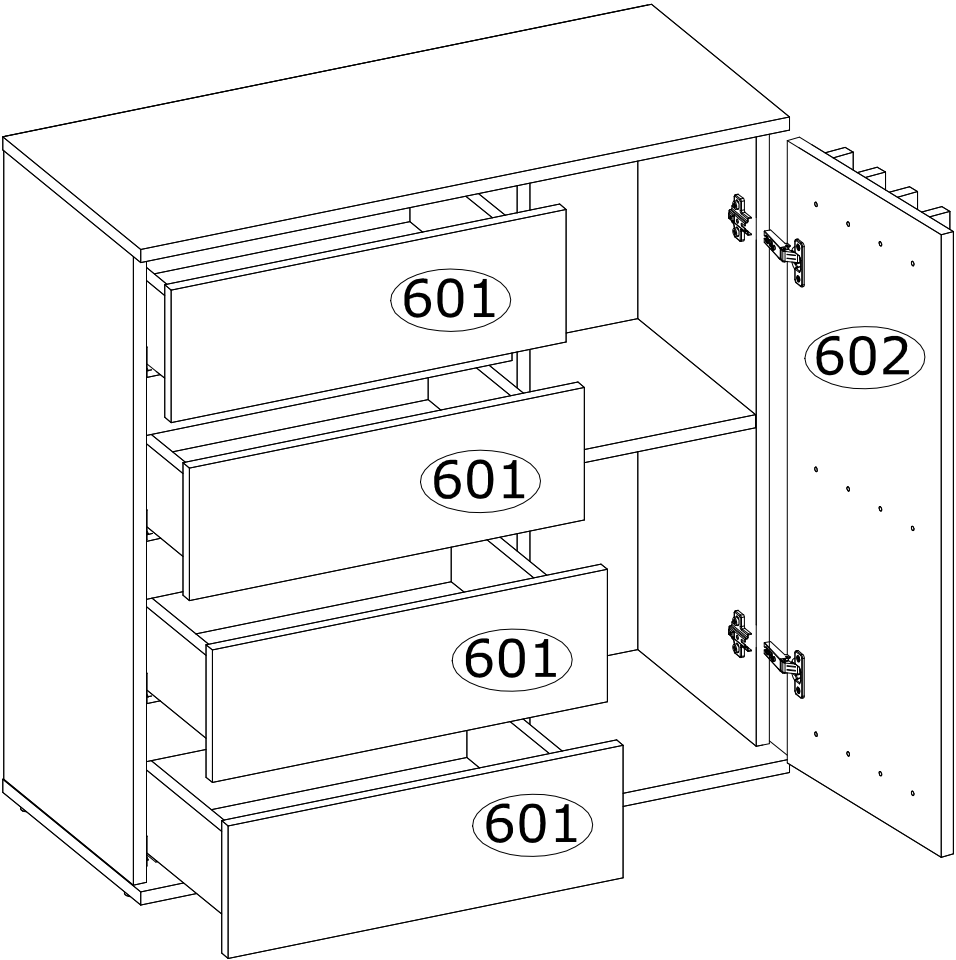
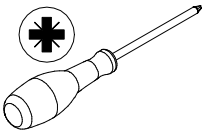
M

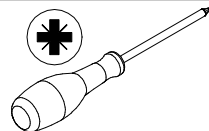
Ø26 mm ; KR-0



x2
62799







Türen einstellen (Scharniere justieren)

Adjusting the door (adjusting the hinges)

Régler les portes (ajuster les charnières)

Sistemare le porte (regolare le cerniere)

Deuren instellen (scharnieren afstellen)

Nastawić drzwi (wyregulować zawiasy)

Vyrovnaťte dvířka (seřid'te závěsy)

Nastavenie dverí (nastavenie závesov)

Állítsa be az ajtókat (állítsa be a zsanérokat)

Reglare uși (ajustare balamale)

Kapilarin ayarlanması (mentşelerin seviye ayarı)

Регулировка дверей (регулировка шарнира)

Поставите врата (подесите шарке)

Postavite vrata (podesite šarke)

Nastavenie dverí (nastavenie závesov)

Sureguliuokite duris (sureguliuokite vyrius)

Pielāgojiet durvis (noregulējiet eņģes)

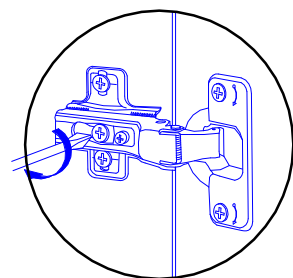
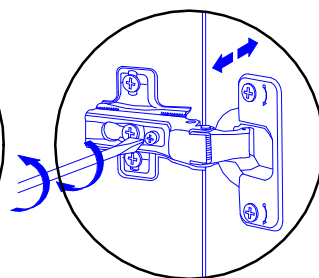
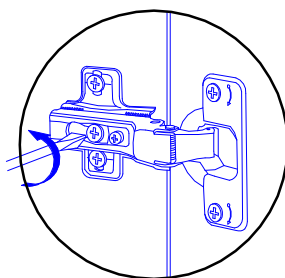
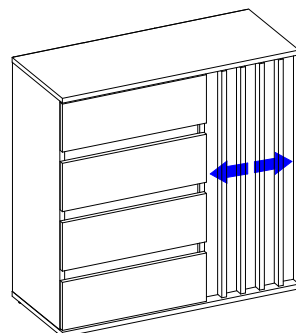
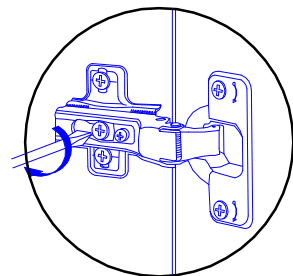
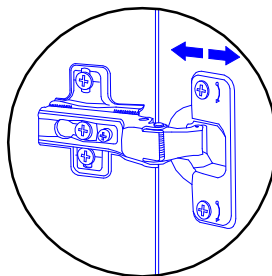
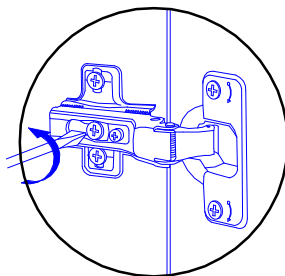
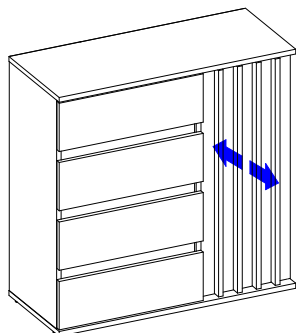
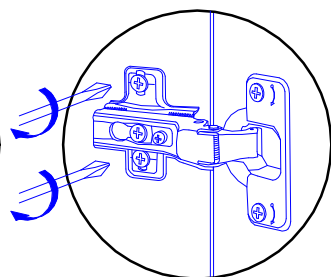
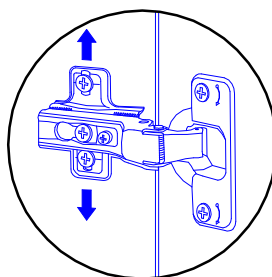
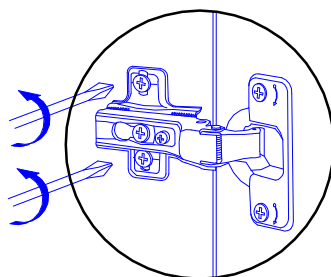
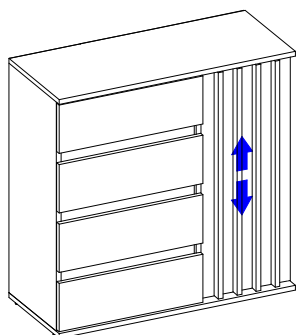
Reguleeri uks (reguleeri hinged)

Ajustar la puerta (ajustar las bisagras)

Podesite vrata (podesite šarke)

Регулиране на вратата (регулиране на пантите)

Ajuste a porta (ajuste as dobradiças)



- | | |
|--|--|
| D Sicherheits- und Pflegehinweise | GB Safety and maintenance tips |
| FR Conseils de sécurité et d'entretien | IT Consigli per la sicurezza e la manutenzione |
| NL Veiligheids- en onderhoudstips | PL Wskazówki dotyczące bezpieczeństwa i konserwacji |
| CZ Tipy pro bezpečnost a údržbu | SK Tipy na bezpečnosť a údržbu |
| HU Biztonsági és karbantartási tanácsok | RO Sfaturi de siguranță și întreținere |
| TR Güvenlik ve bakım ipuçları | RU Советы по безопасности и обслуживанию |
| ES Instruções de segurança e manutenção | PT Instruções de segurança e manutenção |
| SRB Савети за безбедност и одржавање | HR Savjeti za sigurnost i održavanje |
| SL Nasveti za varnost in vzdrževanje | LT Saugos ir priežiūros patarimai |
| LV Drošības un apkopes padomi | EE Ohutus- ja hooldusnõuanded |
| BA Savjeti za sigurnost i održavanje | BG Съвети за безопасност и поддръжка |

